

# ***Mikro Hi-Fi komponentni sustav***

---

Upute za uporabu \_\_\_\_\_ **HR**



***MP3***



***CMT-DX400***

## Napomena za korisnike u Republici Hrvatskoj

### IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač ovog proizvoda je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan.

Sony, odnosno njegov ovlaštenu zastupnik Sony Central and Southeast Europe Kft., Predstavništvo u Republici Hrvatskoj izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen s bitnim zahtjevima tehničkih propisa koji su za ovaj proizvod utvrđeni.

Izjave o sukladnosti dostupne su na internet-skoj stranici [www.sukladnost-sony.com.hr](http://www.sukladnost-sony.com.hr)

## UPOZORENJE

Kako biste smanjili opasnost od požara i električnog udara, nemojte izlagati uređaj kapaču ili prskanju te nemojte stavljati na njega predmete napunjene tekućinom, kao što su vaze.

Kako biste spriječili požar ili električni udar, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

Kako biste umanjili rizik od požara, ne prekrivajte ventilacijske otvore ovog uređaja novinama, stolnjacima, zavjesama i sl.

Na uređaj nemojte postavljati izvore plamena, kao što su upaljene svijeće.

S obzirom da se mrežni utikač upotrebljava za odspajanje uređaja iz napajanja, spojite ga u lako dostupnu zidnu utičnicu. Ako se pojave nepravilnosti u radu uređaja, odmah ga odspojite iz zidne utičnice.

Nemojte postavljati uređaj u skučen prostor, kao što je policica za knjige ili ormarić.

Baterije ili uređaji s uložnim baterijama ne smiju se izlagati visokim temperaturama, primjerice sunčevom svjetlu, vatri i sl.

Ovaj uređaj nije odspojen od napajanja sve dok je utikač spojen u utičnicu, čak i ako je uređaj isključen. Zvuk prevelike glasnoće iz slušalica može uzrokovati gubitak sluha.



**Odlaganje stare električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odlaganje)**

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električne ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem uređaja pomažete u sprečavanju

moćnih negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje do kojih može doći nepravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

Primjenjivi pribor: Daljinski upravljač, slušalice.



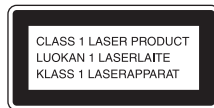
**Odlaganje istrošenih baterija (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odlaganje)**

Ova oznaka na bateriji ili na ambalaži označava da se baterija priložena uz ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad.

Na nekim baterijama ovaj simbol može biti u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simbol za živu (Hg) ili olovo (Pb) se dodaje na baterije koje sadrže više od 0,0005% žive ili 0,004% olova. Pravilnim zbrinjavanjem baterija pomažete u sprečavanju mogućih negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje do kojih može doći nepravilnim zbrinjavanjem baterija. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. U slučaju da neki proizvod iz sigurnosnih razloga ili zbog performansi ili ispravnosti zahtijeva stalnu vezu s ugrađenom baterijom, njezinu zamjenu valja povjeriti isključivo ovlaštenom servisu. Kako bi se zajamčilo pravilno rukovanje baterijom, na kraju njezina radnog vijeka je odnesite na odlagalište za recikliranje električne i elektronske opreme. Za sve ostale baterije molimo da pogledate poglavlje o tome kako izvaditi bateriju iz uređaja.

## OPREZ

Uporaba optičkih instrumenata uz ovaj proizvod povećava opasnost od ozljede očiju.



Ovaj uređaj je razvrstan kao laserski proizvod KLASE 1. Ova oznaka nalazi se na stražnjoj strani izvana.

**Napomena za korisnike: Sljedeća informacija vrijedi samo za uređaje koji se prodaju u državama u kojima se primjenjuju EU smjernice.**

Proizvođač ovog uređaja je Sony Corporation 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Ovlašten predstavnik za EMC i sigurnost proizvoda je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka. Za pitanja servisa i jamstva pogledajte adresu na jamstvenom listu.

## Sadržaj

Kako koristiti ove upute .....	4
Diskovi koji se mogu reproducirati.....	4

---

### Priprema

Povezivanje sustava .....	7
Odabir jezika .....	9

---

### Disk – Osnovna reprodukcija

Umetanje diska.....	10
Reprodukcija diska.....	10
– Normal Play	
Reprodukcija DVD diska putem izbornika.....	11
Reprodukcija VIDEO CD diska s funkcijom PBC (Ver. 2.0).....	12
– PBC Play	
Reprodukcija MP3/JPEG/DivX® datoteka .....	12

---

### Disk – Razni načini reprodukcije

Ponavljanje reprodukcije.....	14
– Repeat Play	
Uporaba izbornika na zaslonu za pretraživanje .....	15

---

### Disk – Razne funkcije

Promjena zvuka/titla/kuta kamere.....	16
Funkcija Sleep Timer .....	17
Promjena jezika .....	17
– Language	
Izrada vlastitog programa.....	18
– Program Play	
Korištenje izbornika za podešavanje.....	18
– Setup Menu	
Lista opcija podešavanja sustava .....	20

---

### Radijski prijemnik

Pohranjivanje radiopostaja .....	21
Slušanje radija .....	21
Uporaba RDS sustava (RDS).....	21

---

### Podešavanje zvuka

Podešavanje zvuka .....	22
Odabir pohranjenog zvučnog efekta .....	22

---

### Vanjski uređaji

Reprodukcija s USB uređaja .....	23
Audio ulaz .....	24

---

### Pokazivač

Prikaz informacija o disku na pokazivaču .....	25
Promjena svjetline pokazivača .....	25
Upravljanje TV-om pomoću daljinskog upravljača .....	25

---

### U slučaju problema

Problemi i rješenja.....	26
Poruke .....	28






---

### Dodatne informacije

Mjere opreza.....	29
Tehnički podaci .....	30
Rječnik .....	32
Položaj tipaka i stranice s opisom .....	35

## Kako koristiti ove upute

- U ovom priručniku opisuju se postupci uporabom daljinskog upravljača, no jednaki postupci mogu se izvoditi tipkama na uređaju ako imaju jednake ili slične nazive.
- OSD (izbornik na zaslonu) se može razlikovati, ovisno o modelu i zemlji kupnje.
- Opis u ovim uputama može se razlikovati od izbornika zbog ograničenja prikaza.
- Engleski izbornik korišten je samo za ilustraciju.
- “DVD” se može koristiti kao opći naziv za DVD VIDEO, DVD+RW/DVD+R i DVD-RW/DVD-R diskove.
- U ovom priručniku koriste se sljedeći simboli.

Simbol	Značenje
	FUNKCIJE dostupne za DVD VIDEO, DVD-R/DVD-RW disk u video modu i DVD+R/DVD+RW
	Funkcije dostupne za VIDEO CD (uključujući Super VCD ili CD-R/CD-RW diskove u video CD ili Super VCD formatu)
	Funkcije dostupne za audio CD ili CD-R/CD-RW u glazbenom CD formatu
	Funkcije dostupne za DATA CD diskove (CD-ROM/CD-R/CD-RW diskove s MP3*, JPEG i DivX datotekama)
	Funkcije dostupne za DATA DVD diskove (DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW) s MP3*, JPEG i DivX datotekama)

\* MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) je standardni format kojeg definira ISO/MPEG i služi za kompresiju audiopodataka.

## Diskovi koji se mogu reproducirati

Na ovom sustavu možete reproducirati sljedeće diskove. Drugi diskovi ne mogu se reproducirati.

### Kompatibilni diskovi

Format diskova    Logotip diska

DVD VIDEO



DVD-RW/  
DVD-R



DVD+RW/  
DVD+R



DVD + ReWritable

DVD + R

VIDEO CD




CD-R/CD-RW



“DVD+RW”, “DVD-RW”, “DVD+R”, “DVD VIDEO” i “CD” logotipi su zaštitni znakovi.

---

## Regionalni kôd DVD diskova koji se mogu reproducirati na ovom sustavu

Na stražnjoj strani sustava otisnut je regionalni kôd i uređaj može reproducirati samo DVD diskove označene istim regionalnim kodom. Sustav može reproducirati i DVD diskove označene s 

Pokušate li reproducirati neki drugi DVD disk, na TV zaslonu se pojavi poruka “Wrong Region” (“Pogrešna regija”). Ovisno o DVD disku, regionalni kôd možda neće biti označen čak i ako je reprodukcija tih DVD diskova zabranjena prostornim ograničenjima.

---

## Diskovi koje ovaj sustav ne može reproducirati

- CD-ROM (osim ekstenzija “.MP3”, “.JPG” ili “.JPEG”)
- CD-R/CD-RW diskove koji nisu snimljeni u sljedećim formatima:
  - glazbeni CD format
  - video CD format
  - MP3 (MPEG1 Audio Layer-3)/JPEG/DivX format u skladu s ISO9660\* Level 1/Level 2 ili Joliet
- CD-ROM diskove snimljene u PHOTO CD formatu.
- Podatkovni dio CD dodatka (CD-Extra)
- Super Audio CD
- DVD-ROM/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW diskove snimljene s više sesija (Multi Session)
- DVD-RAM diskove
- DVD Audio diskovi
- DVD diskove s različitim regionalnim kodovima.
- DVD+R DL (dvoslojne) diskove
- Diskove koji nisu standardnog oblika (primjerice, srce, kvadrat, zvijezda). ime možete uzrokovati kvar uređaja. Nemojte koristiti takve diskove.
- Disk s pričvršćenim papirom ili naljepnicom.
- Disk s ljepilom, celofanskom vrpcom ili ostatkom naljepnice.

\* Logički format datoteka i mapa na CD-ROM diskovima koji definira ISO (International Organization for Standardization).

---

## Napomene o CD-R/CD-RW/ DVD-R/DVD-RW (Video mode)/ DVD+R/DVD+RW diskovima

- U nekim slučajevima CD-R, CD-RW, DVD-R, DVD-RW (Video mod) (DVD-RW kreiran u video modu ima isti format kao i DVD VIDEO), DVD+R ili DVD+RW disk se ne može reproducirati na ovom sustavu ovisno o kvaliteti snimanja ili fizičkom stanju diska te karakteristikama uređaja za snimanje. Osim toga, disk se neće reproducirati ako nije pravilno finaliziran. Za dodatne informacije, pogledajte upute za uporabu isporučene uz uređaj za snimanje. Imajte na umu da neke funkcije reprodukcije možda neće raditi kod nekih DVD+RW/DVD+R diskova, čak i ako su bili pravilno finalizirani.
- Nije moguća reprodukcija diskova snimljenih u Packet Write formatu.

---

## Napomena o reprodukciji DVD i VIDEO CD diskova

Neke funkcije reprodukcije DVD i VIDEO CD diskova mogu biti podešene od strane proizvođača softvera. Pošto ovaj sustav reproducira DVD i VIDEO CD diskove prema sadržaju diska kojeg su izradili proizvođači softvera, neke značajke reprodukcije možda neće biti dostupne. Također pogledajte upute isporučene uz DVD i VIDEO CD diskove.

---

## Glazbeni diskovi kodirani za zaštitu autorskih prava

Ovaj uređaj je dizajniran za reprodukciju diskova koji odgovaraju Compact Disc (CD) standardu. Neke glazbene tvrtke na tržište plasiraju razne glazbene diskove zaštićene tehnologijom za zaštitu autorskih prava. Molimo imajte na umu da neki od tih diskova ne odgovaraju CD standardu i možda se neće reproducirati na ovom uređaju.

---

## Napomena o DualDisc diskovima

DualDisc je dvostrani disk koji objedinjuje DVD materijal na jednoj strani i digitalni audio materijal na drugoj. Međutim, s obzirom da strana s audio materijalom ne odgovara Compact Disc (CD) standardu, ne može se jamčiti reprodukcija na ovom uređaju.

---

## Mjere opreza kod reprodukcije Multi Session CD diskova

- Sustav može reproducirati Multi Session CD diskove kad je MP3 (JPEG) datoteka snimljena u prvoj sesiji. Ostale MP3 (JPEG) datoteke snimljene u kasnijim sesijama također se mogu reproducirati.
- Ako su u prvoj sesiji snimljene audio datoteke u glazbenom CD ili video CD formatu, reproducira se samo ta prva sesija.
- Prilikom reprodukcije diska koji sadrži audio-zapise u glazbenom CD formatu, MP3 i JPEG datoteke, mogu se reproducirati samo audio zapisi u glazbenom CD formatu.
- CD-R i CD-RW diskovi snimljeni u multi-session formatu i koji nisu zaključeni pomoću "closing the session"

---

## Autorska prava

Ovaj uređaj sadrži tehnologiju za zaštitu autorskih prava (copyright) koja je patentirana u SAD-u i predstavlja intelektualno vlasništvo Macrovision Corporation i drugih. Uporabu ove tehnologije mora odobriti Macrovision Corporation i namijenjena je isključivo za kućnu i drugu ograničenu uporabu, osim ako Macrovision Corporation nije izričito odobrio drugačiju uporabu. Reverzno inženjerstvo ili rastavljanje je zabranjeno.

- Ovaj sustav sadrži Dolby Digital.
- Proizvedeno pod licencom tvrtke Dolby Laboratories. Dolby i dvostruki-D simbol su zaštićeni nazivi i oznake Dolby Laboratories korporacije.
- MPEG Layer-3 tehnologija audio kodiranja i patenti imaju licencu Fraunhofer IIS i Thomson.
- DivX®, DivX Certified® i pripadajući logotipi su registrirani zaštićeni znakovi tvrtke DivX, Inc. i koriste se uz dopuštenje.

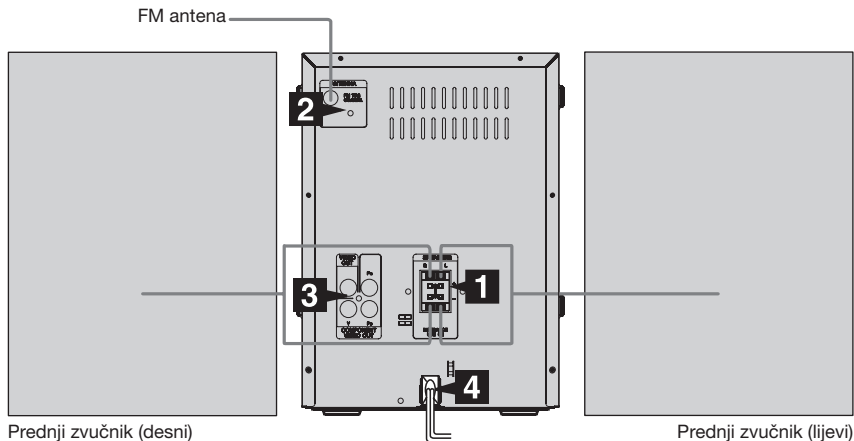
O DIVX VIDEO FORMATU: DivX® je digitalni video format koji je načinila tvrtka DivX, Inc. Ovaj uređaj je službeno certificiran za reprodukciju DivX videozapisa. Za više informacija posjetite [www.divx.com](http://www.divx.com) gdje su vam dostupni i softverski alati koji datoteke pretvaraju u DivX videozapise.

DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Kako bi mogao reproducirati DivX Video-on-Demand (VOD) sadržaj, ovaj DivX Certified® uređaj mora prvo biti registriran. Za generiranje registracijskog koda pronađite odjeljak za DivX VOD na izborniku s podešenjima uređaja. S tim kodom posjetite [vod.divx.com](http://vod.divx.com) kako biste dovršili postupak registracije i saznali više o DivX VOD.

- Windows Media je registrirani zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i/ili ostalim državama.
- OVAJ PROIZVOD JE POD LICENCOM MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO ZA OSOBNU I NEKOMERCIJALNU UPORABU OD STRANE KORISNIKA ZA  
(i) KODIRANJE VIDEOZAPISA U SKLADU S MPEG-4 VISUAL STANDARDOM ("MPEG-4 VIDEO")  
I/ILI  
(ii) DEKODIRANJE MPEG-4 VIDEOZAPISA KODIRANIH OD STRANE KORISNIKA TIJEKOM OSOBNE I NEKOMERCIJALNE AKTIVNOSTI I/ILI DOBIVENOG OD DAVATELJA VIDEOZAPISA KOJI IMA LICENCU MPEG LA ZA DISTRIBUCIJU MPEG-4 VIDEOZAPISA. NE DAJE SE NITI SE PODRAZUMIJEVA DOPUŠTENJE ZA NIKAKVU DRUKČIJU UPORABU. DODATNE INFORMACIJE, UKLJUČUJUĆI I ONE O PROMOTIVNOJ, INTERNOJ I KOMERCIJALNOJ UPORABI I DOPUŠTENJIMA, MOGU SE DOBITI OD MPEG LA, LLC.  
POGLEDAJTE <http://www.mpegla.com/>

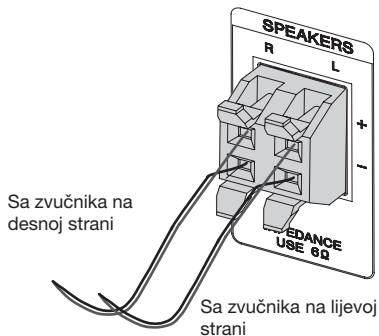
## Povezivanje sustava

Izvedite sljedeće postupke od **1** do **6** za povezivanje sustava isporučеним kabelima i dodatnim priborom.



### 1 Spojite zvučnike.

Na zvučnicima nema oznake za lijevi ili desni. Spojite zvučnik koji se nalazi s desne strane sustava kad ga gledate sprijeda na priključnicu SPEAKERS R, a zvučnik s lijeva na SPEAKERS L.

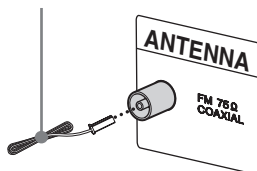


### Napomena

- Spojite samo jedan par zvučnika.

### 2 Spojite FM antenu.

Razvucite FM žičanu antenu vodoravno

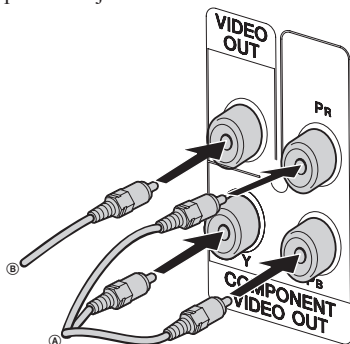


### Napomena

- Držite antene dalje od kabela zvučnika.

### 3 Spojite TV prijemnik.

Odaberite jedan od sljedećih načina povezivanja.



#### Povezivanje A

Ako vaš TV prijemnik ima video ulaze, spojite TV prijemnik na priključnice COMPONENT VIDEO OUT komponentnim video kabelom (opcija).

Ako je vaš TV kompatibilan s progresivnim signalima (480P ili 576P), koristite taj način povezivanja i podesite postavku progresivnog signala na "ON".

#### Povezivanje B

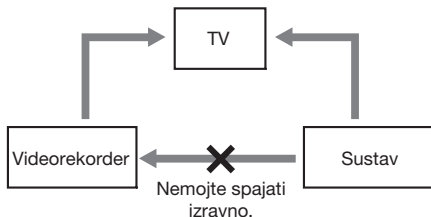
Pomoću priloženog videokabela (isporučen) spojite priključnicu VIDEO OUT s ulaznom video priključnicom na TV-u.

### Kod uporabe TV prijemnika

Uključite TV i odaberite ulaz videosignala tako da možete vidjeti sliku iz ovog sustava.

### Kod spajanja videorekordera

Spojite TV prijemnik i videorekorder video i audio kabelima (opcija) kao na donjoj slici.



Spojite li videorekorder između ovog sustava i TV-a, može doći do prekidanja slike ako video signal dolazi s ovog sustava. Nemojte spajati videorekorder između ovog sustava i TV-a.

### Napomene

- Kontrola reprodukcije moguća je samo na prijenosnom audio uređaju.
- Prije odabira drugog izvora/medija, zaustavite reprodukciju na prijenosnom audio uređaju.
- Ne postavljajte TV prijemnik na ovaj sustav.

### 4 Spojite mrežni kabel u zidnu utičnicu.

Ako isporučeni adapter utikača ne odgovara utičnici, skinite ga (samo kod modela s adapterom).

### 5 Pritisnite I/O za uključivanje sustava.

Na pokazivaču se pojavi poruka "HELLO".

### 6 Podesite sustav boja na PAL ili NTSC, ovisno o sustavu boja vašeg TV-a.

Sustav boja je tvornički podešen na PAL.

### 1 Pritisnite FUNCTION +/- više puta za odabir DVD/CD funkcije.

Reprodukcija počinje automatski ako umetnete disk s funkcijom automatskog pokretanja reprodukcije. Dva puta pritisnite ■ za zaustavljanje reprodukcije.

### 2 Pritisnite SETUP u stop modu.

Prikazuje se izbornik Setup.

### 3 Više puta pritisnite ← ili → za odabir "Preference Page", zatim pritisnite ⊕.

### 4 Više puta pritisnite ↑ ili ↓ za odabir "TV Type", zatim pritisnite ⊕ ili →.

### 5 Pritisnite ↑ ili ↓ više puta za odabir PAL/Multi/NTSC s prikazanog popisa, zatim pritisnite ⊕.


### 6 Pritisnite SETUP za isključenje izbornika Setup.

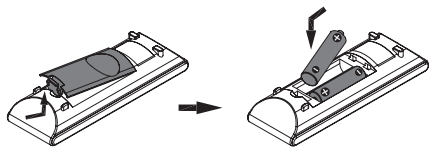
### Napomene

- Nakon promjene sustava boja prema gornjim uputama može doći do kratkih smetnji TV slike,
- Ako je slika izobličena, možete odabrati standardni sustav boja na sljedeći način:
  - Otvorite uložnicu.
  - Pritisnite [ ] DISPLAY.
  - Pritisnite ⊕.



## Umetanje dviju R6 (AA) baterija u daljinski upravljač

Pomaknite i skinite pokrov pretinca za baterije te umetnite dvije baterije R6 (veličina AA), prvo stranom , pažeći na oznake polova.



### Napomena

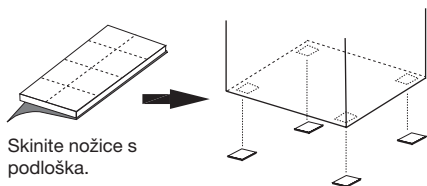
- Ako ne namjeravate upotrebljavati daljinski upravljač dulje vrijeme, izvadite baterije kako biste spriječili njegovo oštećivanje zbog curenja elektrolita i korozije.

### Savjet

- Uz normalnu uporabu, baterije će trajati približno šest mjeseci. Kad se više ne može rukovati sustavom pomoću daljinskog upravljača, zamijenite obje baterije novima.

## Postavljanje nožica zvučnika

Pričvrstite priložene nožice zvučnika na kutove s donje stane zvučnika kako biste spriječili njihovo pomicanje.



Skinite nožice s podloška.

### Napomena

- Oprezno postavite zvučnike i/ili stalke za zvučnike na koje su učvršćeni zvučnici na posebno obrađeni pod (lakiran, poliran,...) jer bi se mogle pojaviti mrlje ili će se promijeniti boja.

## Odabir jezika

DVD-V

VIDEO CD

C D

DATA-CD

DATA DVD

Možete promijeniti jezik informacija prikazanih na zaslonu.

- 1** Uključite TV i odaberite videoulaz.
- 2** Pritisnite I/⏻ za uključivanje sustava.
- 3** Pritisnite FUNCTION +/- više puta za odabir DVD/CD funkcije.

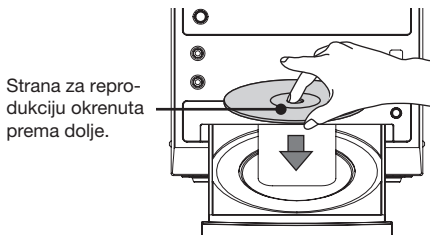
Reprodukcija počinje automatski ako umetnete disk s funkcijom automatskog pokretanja reprodukcije. Pritisnite ■ za zaustavljanje reprodukcije.

- 4** Pritisnite SETUP.  
Prikazuje se izbornik Setup.
- 5** Pritisnite ← ili → više puta za odabir "General Setup Page" i zatim pritisnite ⊕.
- 6** Više puta pritisnite ↑ ili ↓ za odabir "OSD Lang", zatim pritisnite ⊕ ili →.
- 7** Pritisnite ↑ ili ↓ više puta za odabir opcije za podešavanje i zatim pritisnite ⊕.
- 8** Pritisnite SETUP za isključenje izbornika Setup.

## Disk – Osnovna reprodukcija

### Umetanje diska

- 1 Pritisnite **▲** na uređaju.
- 2 Postavite disk na uložnicu.



- 3 Pritisnite **▶**.

Uložnica diska se zatvara. Započinje reprodukcija.

#### Napomena

- Nemojte koristiti diskove na koje su zalijepljene trake ili naljepnice jer mogu prouzročiti kvarove.

### Štednja energije u pripravnom stanju

Pritisnite **I/⏻** dok je sustav uključen. Sustav se isključuje u pripravno stanje.

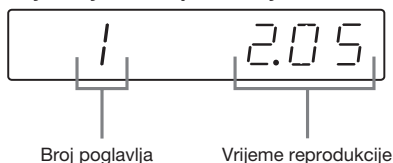
## Reprodukcija diska

### — Normalna reprodukcija

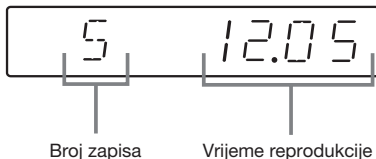
**DVD-V**   **VIDEO CD**   **CD**

Prije reprodukcije DVD ili VIDEO CD diska, uključite TV i odaberite video ulaz. Ovisno o DVD ili VIDEO CD disku, neke funkcije se mogu razlikovati ili biti ograničene. Pogledajte upute za uporabu priložene uz disk.

#### Primjer: Tijekom reprodukcije DVD diska



#### Primjer: Tijekom reprodukcije CD diska



- 1 Pritisnite **FUNCTION +/-** više puta za odabir DVD/CD funkcije.

Reprodukcija počinje automatski ako umetnete disk s funkcijom automatskog pokretanja reprodukcije.

- 2 Uložite disk.

Reprodukcija počinje automatski kad zatvorite uložnicu diska.

Ako reprodukcija ne započne automatski, pritisnite **▶**.

### Ostali postupci

Za	Pritisnite
Zaustavljanje	■
Pauzu	
Nastavak reprodukcije nakon zaustavljanja/pauze	▶
Prijelaz na sljedeće poglavlje, zapis, MP3/WMA/JPEG/DivX datoteku ili scenu	▶▶
Povratak na prethodne MP3/WMA/JPEG datoteke	◀◀
Prijelaz na prethodno poglavlje, zapis, DivX datoteku ili scenu	◀◀ dvaput.
Privremeno isključenje zvuka	MUTING
Zaustavljanje reprodukcije i vađenje diska	▲

Kad pritisnete **◀◀** jednom, vraćate se na početak trenutnog poglavlja, zapisa ili scene.

Za ponovno uključenje zvuka opet pritisnite istu tipku ili tipku **VOLUME +** za pojačanje glasnoće.

Za	Pritisnite
Brzo pronalaženje određenog mjesta ubrzanom reprodukcijom unaprijed ili unatrag (Scan) <sup>1)2)</sup>	▶▶/▶▶ ili ◀◀/◀◀ pri reprodukciji diska. Svakim pritiskom tipke ▶▶/▶▶ ili ◀◀/◀◀ tijekom pretraživanja, brzina reprodukcije se mijenja. Za povratak na normalnu brzinu, pritisnite ▶. Stvarna brzina može se razlikovati ovisno o disku.
Gledanje slika po sliki (Slow-motion Play) <sup>3)</sup>	▶▶/▶▶ ili ◀◀/◀◀ <sup>4)</sup> u pauzi reprodukcije. Svakim pritiskom tipke ▶▶/▶▶ ili ◀◀/◀◀ <sup>4)</sup> tijekom usporene reprodukcije, brzina reprodukcije se mijenja. Za povratak na normalnu reprodukciju pritisnite ▶.
Uvećavanje slike (samo DVD/VIDEO CD)	Pritisnite ZOOM. Svakim pritiskom na tipku skala zuma se mijenja. Za povratak na normalnu veličinu slike, više puta pritisnite ZOOM dok se skala ne vrati na normalnu veličinu.

<sup>1)</sup> Osim kod JPEG slikovnih datoteka.

<sup>2)</sup> Brzine pretraživanja može se razlikovati ovisno o disku.

<sup>3)</sup> Samo DVD VIDEO, DivX, VIDEO CD.

<sup>4)</sup> Samo DVD Video: usporena reprodukcija prema natrag.

## Nastavak reprodukcije diska od mjesta na kojem je zaustavljena

### — Resume Play (samo DVD/VIDEO CD/CD)

Ovaj sustav memorira mjesto na kojemu ste zaustavili reprodukciju diska tako da je odatle možete nastaviti.

## 1 Tijekom reprodukcije diska pritisnite ■ za zaustavljanje reprodukcije.

Na TV zaslonu se pojavi poruka “Press Play Key To Continue”.

## 2 Pritisnite ▶.

Sustav započinje reprodukciju od mjesta na kojem ste zaustavili disk u koraku 1.

### Napomene

- Nastavak reprodukcije možda neće raditi pravilno kod nekih diskova.
- Ovisno o mjestu zaustavljanja diska, sustav možda neće nastaviti reprodukciju od točno jednakog mjesta.

### SAVJET

- Za reprodukciju od početka diska, dvaput pritisnite ■, zatim pritisnite ▶.

## Reprodukcija poglavlja/zapisa unosom broja tijekom normalne reprodukcije (samo na daljinskom upravljaču)

Pritisnite SHIFT + dvije brojčane tipke za unos broja željenog poglavlja ili zapisa.

### Primjer:

Za reprodukciju poglavlja/zapisa 5, pritisnite SHIFT + 0 + 5.

Za reprodukciju poglavlja/zapisa 30, pritisnite SHIFT + 3 + 0.

### Napomena

- Pritisak tipke SHIFT i brojčanih tipaka za unos broja željenog poglavlja ili zapisa kod nekih diskova možda neće funkcionirati.

## Reprodukcija DVD diska putem izbornika

### DVD-V

DVD je podijeljen na brojne slikovne ili glazbene dijelove. Ti se dijelovi nazivaju “naslovi”. Pri reprodukciji DVD diska koji sadrži nekoliko naslova, možete odabrati željeni naslov tipkom DVD TOP MENU. Tijekom reprodukcije DVD diskova koji omogućuju odabir opcija kao što su jezik titlova i jezik dijaloga, odaberite ove opcije tipkom DVD MENU.

## 1 Pritisnite DVD TOP MENU ili DVD MENU.

Na TV zaslonu se pojavi izbornik diska. Sadržaj izbornika se razlikuje, ovisno o disku.

## 2 Pritisnite ◀/↑/↓/→ ili brojčane tipke za odabir stavke koju želite reproducirati ili promijeniti.

## Reprodukcija VIDEO CD diska s funkcijom PBC (Ver. 2.0)

— PBC Play

### VIDEO CD

Možete koristiti PBC\* izbornike na TV zaslonu kako biste koristili interaktivni softver diska. Ovisno o disku, format i struktura mogu se razlikovati.

\* PBC: Playback Control (kontrola reprodukcije)

**1** Pritisnite **FUNCTION +/-** više puta za odabir DVD/CD funkcije.

**2** Umetnite VIDEO CD disk s funkcijom PBC (Ver. 2.0).

Reprodukcija počinje i na TV zaslonu se prikazuje PBC izbornik.

**3** Pritisnite **SHIFT +** dvije brojčane tipke za unos broja željene stavke.

**4** Nastavite reprodukciju prateći upute iz izbornika za interaktivnu reprodukciju.

Pogledajte upute isporučene uz disk, budući da se postupci mogu razlikovati ovisno o VIDEO CD disku.

### Za povratak na prethodni izbornik

Pritisnite ↶.

### Poništavanje reprodukcije kod PBC funkcija

Pritisnite **SHIFT +** dvije brojčane tipke za unos broja željene stavke kad je uređaj zaustavljen.

Za povratak na PBC reprodukciju, dvaput pritisnite ■ i zatim ►.

## Reprodukcija MP3/JPEG/DivX® datoteka

### DATA-CD DATA DVD

Prije reprodukcije MP3, JPEG ili DivX datoteka, uključite TV i odaberite video ulaz.

**1** Pritisnite **FUNCTION +/-** više puta za odabir DVD/CD funkcije.

**2** Uložite DATA CD ili DATA DVD.

Pojavi se popis datoteka.

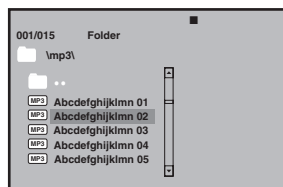
### Napomene

- Kod sljedećih diskova potrebno je više vremena za pokretanje reprodukcije.
  - disk s kompliciranom strukturom mapa.
  - disk snimljen kao Multi Session.
  - disk na koji se može još snimati (nefinalizirani disk).
- Neki CD-R ili CD-RW diskovi se neće moći reproducirati na ovom sustavu, ovisno o formatu datoteka.

**3** Više puta pritisnite ←/↑/↓/→ za odabir datoteke koju želite reproducirati.

Više puta pritisnite ↑ ili ↓ za listanje sadržaja mape prema gore ili dolje. Odaberite mapu i pritisnite ⊕ ili → za otvaranje mape.

Odaberite □ .. i pritisnite ⊕ ili ← za povratak u korijensku mapu.



**4** Pritisnite ►/⊕.

Reprodukcija počinje od odabrane datoteke. Odaberete li JPEG datoteku, počinje slide show.

## Ostali postupci

Za	Učinite sljedeće
Zaustavljanje reprodukcije	Pritisnite <b>■</b> tijekom reprodukcije MP3 ili DivX datoteke. Pritisnite DVD MENU tijekom reprodukcije JPEG datoteke.
Pauzu	Pritisnite <b>II</b> . Pritisnite <b>▶/II</b> za nastavak reprodukcije.
Kratak prikaz	Pritisnite <b>■</b> tijekom reprodukcije JPEG datoteke:

### Napomene o datotekama

- Sustav prepoznaje albume koji ne sadrže audio datoteke i JPEG slikovne datoteke. Kad na USB uređaju ima više od 648 datoteka (uključujući mape) + 2 standardne mape ("." i "..."), maksimalno 300 mapa (uključujući ("." i "..."), količina mapa koje sustav prepoznaje razlikuje se ovisno o konfiguraciji mapa.
- Sustav može reproducirati sljedeće datoteke:

Datoteka	Ekstenzija datoteke
MP3 datoteka	".mp3"
WMA datoteka	".wma"
JPEG slikovna datoteka	".jpg" ili ".jpeg"
MPEG	".MPG"
DivX	".DivX" ili ".AVI"

Sustav će reproducirati sve podatke s navedenim ekstenzijama, čak i ako oni nisu u MP3/WMA/JPEG formatu. Reprodukcijom tih podataka može se proizvesti glasan šum koji može oštetiti vaše zvučnike. Sustav može reproducirati samo do 25 razina hijerarhije.

### Napomene o MP3/JPEG datotekama

- Sustav prepoznaje MP3 datoteke snimljene uz brzinu bita od 32 do 320 kbps i frekvenciju uzorkovanja od 32/44, 1/48 kHz za MPEG1 Audio Layer-3.
- Ako datotekama koje nisu MP3 pridijelite ekstenziju ".MP3", sustav ne može pravilno prepoznati podatke i generirat će glasnu buku koja može oštetiti zvučnike.

### Napomene o DivX datotekama

- Sustav ponekad neće reproducirati DivX datoteku koja je bila sastavljena od dvije ili više DivX datoteka.
- Sustav ne može reproducirati DivX datoteku veću od 640 (širina) × 480 (visina).
- Ovisno o DivX datoteci, slika može biti nejasna ili zvuk može preskakati.
- Sustav ne može reproducirati neke DivX datoteke koje traju duže od 3 sata.

- Ovisno o DivX datoteci, slika se može zaustaviti ili postati neoštra. U tom slučaju preporučamo da izradite datoteku s nižom brzinom prijenosa (bit rate). Ako je zvuk i dalje nejasan, preporuča se uporaba MP3 audioformata. Imajte na umu da ovaj sustav ne podržava WMA (Windows Media Audio) format.
- Zbog tehnologije kompresije koja se koristi za DivX datoteke, između pritiska na tipku **▶** i pojave slike može proći neko vrijeme.
- Ovisno o DivX datoteci, zvuk se možda neće poklapati sa slikom na zaslonu.
- Slijed reprodukcije se može razlikovati, ovisno o softveru korištenom za izradu DivX datoteke.

## Disk – Razni načini reprodukcije

### Ponavljjanje reprodukcije

#### — Repeat Play







**DVD-V** **VIDEO CD** **CD** **DATA-CD** **DATA DVD**

Dostupne funkcije ponavljanja reprodukcije i reprodukcije u slučajnom slijedu razlikuju se, ovisno o vrsti diska.






#### Pritisnite REPEAT više puta tijekom reprodukcije.

Svakim pritiskom na tipku, postavka se mijenja na sljedeći način:







##### ■ Tijekom reprodukcije DVD diska

-  Chapter: Ponavljanje tekućeg poglavlja.
-  Title: Ponavljanje tekućeg naslova.
-  ALL: Ponavljaju se svi naslovi na disku.
-  Shuffle: Reprodukcijski disk u slučajnom slijedu.
-  Shuffle: Ponavljanje reprodukcije u slučajnom slijedu.
-  Off: Ponavljanje reprodukcije isključeno.

##### ■ Prilikom reprodukcije VIDEO CD/SVCD/CD diska


-  Track: Ponavljanje tekućeg zapisa.
-  ALL: Ponavljaju se svi zapisi na disku.
-  Shuffle: Reprodukcijski disk u slučajnom slijedu.
-  Shuffle: Ponavljanje reprodukcije u slučajnom slijedu.
-  Off: Ponavljanje reprodukcije isključeno.

##### ■ Prilikom reprodukcije DATA CD/DATA DVD diska

-  Shuffle: Reprodukcijski svih datoteka u slučajnom slijedu.
-  Random: Reprodukcijski svih datoteka u slučajnom slijedu.
-  Single: Reprodukcijski tekuće datoteke.
-  One: Ponavljanje tekuće datoteke.
-  Folder: Ponavljanje tekuće mape.
-  Folder: Reprodukcijski tekuće mape.


#### Za isključenje ponavljanja/reprodukcije u slučajnom slijedu

##### ■ Tijekom reprodukcije DVD/CD diska



Pritisnite tipku više puta dok se ne pojavi " Off".

##### ■ Tijekom reprodukcije MP3/JPEG/DivX datoteka

MP3/JPEG: Pritisnite tipku više puta dok se ne pojavi "Folder".

DivX: Pritisnite tipku više puta dok se ne pojavi " Off".

#### Napomene

- Ponavljanje/reprodukcija u slučajnom slijedu nisu mogući tijekom PBC reprodukcije VIDEO CD diska (str. 12).
- Ponavljanje reprodukcije se poništava:
  - ako isključite sustav.
  - ako otvorite uložnicu diska.
  - ako odaberete druge funkcije.
- Prilikom reprodukcije VIDEO CD/SVCD diska, postupite na sljedeći način za isključenje funkcije PBC:
  - dvaput pritisnite .
  - pritisnite SHIFT i željene brojčane tipke.
  - pritisnite .

# Uporaba izbornika na zaslonu za pretraživanje

DVD-V VIDEO CD

Možete tražiti naslov ili poglavlje (DVD) i zapis (VIDEO CD). Budući da naslovi, poglavlja i zapisi na disku imaju jedinstveni broj, željeni naslov, poglavlje ili zapis možete odabrati upisom njihova broja.

## Napomena

- Pretraživanje ne radi tijekom reprodukcije u slučajnom slijedu.



## Traženje naslova/poglavlja/zapisa/scene itd.

DVD VIDEO disk možete pretraživati prema naslovu ili poglavlju, a VIDEO CD/CD/DATA CD/DATA DVD prema zapisu, indeksu ili sceni. Za DATA CD/DATA DVD/USB uređaj, pretraživati možete prema mapi ili datoteci. Budući da naslovi i zapisi na disku imaju jedinstveni broj, željeni naslov ili zapis možete odabrati upisom njegova broja. Ili možete potražiti određenu scenu upisom vremenskog koda.



### 1 Pritisnite DISPLAY tijekom reprodukcije.


Na zaslonu TV-a se prikaže kontrolni izbornik.

#### ■ Tijekom reprodukcije DVD diska.

Menu	
	Title 01/01
	<b>Chapter</b> 03/13
	Audio 2CH English
	Subtitle English ▼
Title Elapsed 0:08:54	

#### ■ Tijekom reprodukcije VCD diska.

Menu	
	<b>Track</b> 06/14
	Repeat Off
	Time Disp. Total Elapsed
Total Elapsed 0:21:24	

2 Pritisnite  za odabir opcije, zatim pritisnite .

3 Pritisnite SHIFT + brojčanu tipku za skok na odabranu opciju.

#### ■ Tijekom reprodukcije CD diska

1 Pritisnite  DISPLAY tijekom reprodukcije.

Na TV zaslonu se pojavi poruka "Select Track:--/--".

2 Pritisnite SHIFT + brojčane tipke za odabir željenog zapisa.

Reprodukcija započinje od odabranog zapisa.

#### ■ Tijekom reprodukcije MP3/JPEG/DivX datoteke

1 Pritisnite  DISPLAY tijekom reprodukcije.

Na TV zaslonu se pojavi poruka "Select:---".

2 Pritisnite SHIFT + brojčane tipke za odabir željenog zapisa.

Reprodukcija započinje od odabranog zapisa.

# Promjena zvuka/titla/kuta kamere

**DVD-V****VIDEO CD****CD****DATA-CD****DATA DVD**

## Promjena zvuka

Pri reprodukciji DVD ili DATA CD/DATA DVD (DivX datoteka) snimljenim u više audioformata (PCM, Dolby Digital, MPEG audio), moguće je promijeniti audioformat. Kod DVD diskova snimljenih s višejezičnim zapisima, možete također odabrati željeni jezik dijaloga.

Kod VIDEO CD ili CD diska možete odabrati zvuk desnog ili lijevog kanala i možete slušati zvuk odabranog kanala preko desnog i lijevog zvučnika. Primjerice, ako disk koji se reproducira sadrži pjesmu s vokalima na desnom kanalu i instrumentale na lijevom, možete slušati instrumentale iz oba zvučnika odabirom lijevog kanala.

### Pritisnite AUDIO više puta tijekom reprodukcije.

Svakim pritiskom na tipku, postavka se mijenja na sljedeći način:

#### ■ Tijekom reprodukcije DVD diska

Ovisno o DVD disku, dostupne opcije jezika i audioformata mogu se razlikovati.

Ako je neki jezik prikazan dva ili više puta, DVD disk je snimljen u više audioformata.

#### ■ Prilikom reprodukcije VIDEO CD ili CD diska

- Mono Left: Zvuk lijevog kanala (mono).
- Mono Right: Zvuk desnog kanala (mono).
- Stereo: Standardni stereo zvuk.

#### ■ SVCD (samo audiozapis 1)

- [Stereo]: Standardni stereo zvuk.
- [Mono Left]: Zvuk lijevog kanala (mono).
- [Mono Right]: Zvuk desnog kanala (mono).

#### ■ SVCD (samo audiozapisi 1-2)

- [Audio 1]: Stereo zvuk audiozapisa 1.
- [Audio 2]: Stereo zvuk audiozapisa 2.

#### ■ Kod reprodukcije DivX datoteke

Izbor formata audiosignala za DATA CD ili DATA DVD se razlikuje, ovisno o DivX datoteci sadržanoj na disku. Format je prikazan na TV zaslonu.

## Za pohranjivanje željenog audiozapisa

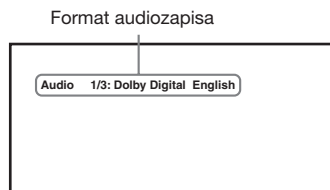
Možete podesiti sustav na željeni audiozapis na način opisan u odjeljku "Promjena jezika" (str. 17).

### Napomene

- Kad reproducirate DVD disk s višekanalnim zvukom, on se reproducira u dva kanala. Kako god, ne reproducira se u višekanalnom PCM formatu.
- Kod diskova snimljenih s više audioformata, ne možete mijenjati zvuk.
- Ovisno o DVD disku, možda nećete moći promijeniti zvuk čak i ako je disk snimljen s više audioformata.
- Kod VIDEO CD i CD diskova se postavka vraća na "Stereo" kad isključite sustav ili otvorite uložnicu diska.
- Tijekom reprodukcije DVD-a zvuk se može promijeniti automatski.

## Provjera informacija o audio reprodukciji diska (samo DVD/DivX)

Kad tijekom reprodukcije više puta pritisnete tipku AUDIO, format audiosignala (PCM, Dolby Digital) se prikaže na zaslonu. Primjerice, u Dolby Digital formatu, na DVD disk može biti snimljeno više signala, od mono do 5.1-kanalnog zvuka. Broj snimljenih kanala može se razlikovati ovisno o DVD disku.





## Prikaz titlova (samo DVD/DivX)

Kod DVD/DivX diskova na kojima su snimljeni višejezični titlovi, možete za vrijeme reprodukcije po želji mijenjati jezik, a možete i uključiti ili isključiti titlove kad god želite.

**Više puta pritisnite SUBTITLE tijekom reprodukcije.**

Svakim pritiskom na tipku jezik se mijenja.

## Poništenje podešenja titlova

Više puta pritisnite SUBTITLE za odabir "Subtitle Off".

### Napomene

- Ovisno o DVD/DivX disku, možda nećete moći promijeniti titlove čak i ako su na DVD/DivX disk snimljeni titlovi na više jezika.
- Za jezike koje ovaj sustav ne podržava, LANG će biti prikazan kao "OTHERS".


## Promjena kuta kamere (samo DVD)

Kod DVD diskova na kojima je prizor snimljen iz više kutova, možete mijenjati kut kamere, odnosno kut gledanja.

**Više puta pritisnite ANGLE tijekom reprodukcije.**

Svakim pritiskom na tipku kut kamere se mijenja.

### Napomene

- Ovisno o DVD disku, ponekad nije moguće promijeniti kut kamere čak i ako disk sadržava više kutova kamere za iste scene.
- Ako je scena snimljena samo iz jednoga kuta, kad pritisnete tipku ANGLE, na TV zaslonu će se pojaviti simbol .

## Funkcija Sleep Timer

Moguće je programirati sustav za isključenje u određeno vrijeme kako biste mogli zaspati uz glazbu. Vrijeme do isključenja možete podesiti u koracima od po 10 minuta.

**Pritisnite SLEEP.**

Svakim pritiskom na tipku, prikaz minuta (vrijeme do isključivanja) ciklički se izmjenjuje na pokazivaču na sljedeći način:

```

SLEEP 10 → SLEEP 20 → SLEEP 30
      ↑                ↓
OFF ← SLEEP 90 ..... SLEEP 40
  
```

Na pokazivaču odbrojava vrijeme od 20 sekundi.

## Provjera preostalog vremena

Zadržite li tipku SLEEP pritisnutom na 3 sekunde, možete provjeriti preostalo vrijeme na pokazivaču.

## Promjena preostalog vremena

Višestrukim pritiskom tipke SLEEP odaberite željeno vrijeme.








## Isključenje funkcije Sleep Timer

Pritisnite SLEEP više puta dok se na pokazivaču ne prikaže "OFF".

## Promjena jezika

### — Language

#### DVD-V

- 1** Dva puta pritisnite  za isključenje funkcije Resume Play.
- 2** Pritisnite SETUP u stop modu.  
Prikazuje se izbornik Setup.
- 3** Više puta pritisnite  ili  za odabir "Preference Page", zatim pritisnite .
- 4** Više puta pritisnite  ili  za odabir stavke i zatim pritisnite .

#### Audio

Za odabir jezika zvučnog zapisa. Odaberite jezik s prikazanog popisa.

### ■ Subtitle

Za odabir jezika titlova. Odaberite jezik s prikazanog popisa.

### ■ Disc Menu

Odabir jezika iz izbornika DVD diska.

**5** Pritisnite **↑** ili **↓** više puta za odabir jezika i zatim pritisnite **⊖**.

**6** Pritisnite **SETUP** za isključenje izbornika Setup.

## Promjena jezika izbornika

U koraku 3 odaberite "General Setup Page", zatim odaberite "OSD Lang". Za detalje pogledajte "Odabir jezika" (str. 9).

### Napomena

- Ako odabrani jezik ne postoji na DVD disku, automatski se bira jedan od snimljenih jezika.

## Izrada vlastitog programa

### — Program Play

#### CD

Sadržaj diska možete reproducirati u željenom redoslijedu određivanjem redoslijeda zapisa na disku kako biste izradili svoj program. Možete programirati najviše 20 zapisa.

**1** Pritisnite **PROGRAM**.

Na zaslonu TV-a se prikaže programski izbornik.

#### ■ CD

Program:Track (01-13)	
1 02	6 03
2 01	7 <b>---</b>
3 11	8 --
4 04	9 --
5 09	10 --
Exit	Start NEXT ►►

**2** Pritisnite **SHIFT + brojačne tipke za odabir željenog zapisa**.

Primjerice, odaberite zapis [2].  
Pritisnite **SHIFT + 0 + 2**.

**3** Pritisnite **←/↑/↓/→** za odabir **[Start]** i reprodukciju programa.

### Napomena

- Kad zaustavite reprodukciju programa ili ponavljanje reprodukcije, program se poništi.

## Korištenje izbornika za podešavanje

### — Setup Menu

#### DVD-V VIDEO CD DATA-CD

Možete izvesti različita podešavanja funkcija slike i zvuka.

**1** Pritisnite **SETUP**.

Prikazuje se izbornik Setup.

**2** Pritisnite **←** ili **→** više puta za odabir "Setup Page" i zatim pritisnite **⊖**.

**3** Više puta pritisnite **↑** ili **↓** za odabir stavke i zatim pritisnite **⊖**.

**4** Pritisnite **SETUP** za isključenje izbornika Setup.

### Napomena

- Ako ne možete pristupiti stavci [Preference Page], pritisnite **SETUP** za izlaz iz izbornika. Zatim dvaput pritisnite **■** prije ponovnog pritiska tipke **SETUP**.

## General Setup

### ■ TV Display

Odabir formata slike spojenog TV prijemnika.

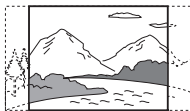
16:9 Odaberite ovo kad spajate na TV prijemnik sa širokom slikom (wide-screen) ili na TV prijemnik s funkcijom širokog zaslona (wide mode).



4:3 Letter Box Odaberite ovo podešenje kad na uređaj spojite standardni 4:3 TV prijemnik. Prikazuje široku sliku na kojoj se vide pruge na gornjem i donjem dijelu TV zaslona.



4:3 Pan Scan Odaberite ovo podešenje kad na uređaj spojite standardni 4:3 TV prijemnik. Prikazuje široku sliku na cijelom zaslonu tako da je dio slike koji ne stane automatski odrezan.



### ■ OSD Lang (On-Screen Display)

Možete odabrati jezik izbornika na zaslonu TV-a.

### ■ Screen Saver

Screen saver sprečava oštećenja TV zaslona tako što onemogućava dulji prikaz statične slike.  
[On]: Aktiviranje screen savera kad je reprodukcija zaustavljena ili u pauzi duže od 15 minuta.  
[Off]: Screen saver je isključen.

### ■ Last Memory

[On]: Nastavak reprodukcije posljednjeg diska ako je ona zaustavljena tipkom I/⏻.  
[Off]: Isključenje funkcije nastavka reprodukcije. Kad se popuni memorija nastavka reprodukcije prijašnjeg diska, izbrisat će se podatak za prvi disk.

### ■ Auto Standby

Možete podesiti isključenje u pripravno stanje.  
[On]: Automatsko isključenje u pripravno stanje kad je reprodukcija zaustavljena ili u pauzi, kad nema diska ili kad je izbačen duže od 30 minuta.  
[Off]: Sustav se ne isključuje u pripravno stanje automatski.

## Video Setup

### ■ Progressive

Možete podesiti progresivni signal s izlaza VIDEO OUT.  
[On]: Uključenje moda progresivnog skeniranja. Pročitajte upute na TV zaslonu i potvrdite postupak pritiskom tipke ⊕.  
[Off]: Isključenje moda progresivnog skeniranja.

### ■ DivX VOD

[→]: Prikaz DivX registracijskog koda.

## Preference

### ■ TV Type

Za odabir sustava boja tijekom reprodukcije diska. Standardna postavka je "PAL" za europski model i "NTSC" za druge modele.

PAL	Mijenja video signal NTSC diska i reproducira ga u PAL sustavu.
Multi	Reproducira video signal s diska, PAL ili NTSC. Ako vaš TV koristi dvostruki sustav, odaberite "Multi".
NTSC	Mijenja video signal PAL diska i reproducira ga u NTSC sustavu.

### ■ Audio

Odabir željenog jezika dijaloga za DVD diskove s više zvučnih zapisa.

### ■ Subtitle

Možete odabrati jezik titla snimljenog na DVD VIDEO disk.

### ■ Disc Menu

Možete odabrati željeni jezik prikaza izbornika diska.

### ■ Napomena

- Ako odabrani jezik dijaloga/titla/izbornika diska nije dostupan na DVD-u, umjesto njega se koristi standardni jezik diska.

## ■ Parental

Ova opcija onemogućava reprodukciju diska koji prelazi podešena ograničenja. Ova funkcija radi samo s DVD diskovima na kojima je primijenjeno ograničenje cijelog sadržaja ili samo pojedinih scena.

**1** Pritisnite **↑** ili **↓** više puta za odabir razine ograničenja i zatim pritisnite **⊖**.

**2** Pritisnite **SHIFT** i bročane tipke za unos 6-znamenaste zaporke.

## ■ Default

Ova značajka omogućava resetiranje svih opcija izbornika podešavanja i vaših postavki na tvorničke vrijednosti, osim postavki [Password] i [Parental].

Pritisnite **⊖** za potvrdu resetiranja.

## Password Setup

### ■ Password

Pratite upute na TV zaslonu za podešavanje ili promjenu zaporke za zaključane diskove i reprodukciju DVD diskova s ograničenjem.

**1** Pritisnite **"SHIFT +000000"** ili unesite svoju 6-znamenastu zaporku pod **"Old Password"**.

**2** Pritisnite **SHIFT** i unesite novu 6-znamenastu zaporku pod **"New Password"**.

**3** Pritisnite **SHIFT** i unesite novu 6-znamenastu zaporku pod **"Confirm PWD"** za potvrdu.

**4** Odaberite **"OK"** za izlaz iz izbornika.

## Lista opcija podešavanja sustava

Kad pritisnete tipku **SETUP** dok je uređaj zastavljen, prikazuju se sljedeće postavke. Standardne postavke su podcrtane.

### Napomena

- Za odabir "Preference Page", prvo isključite funkciju nastavka reprodukcije (str. 11).

### General Setup (str. 19)

TV Display	<u>16:9</u> 4:3 Letter Box 4:3 Pan Scan
------------	---

OSD Lang	<u>ENG</u> (Odaberite željeni jezik s prikazane liste jezika)
Screen Saver	<u>On</u> Off
Last Memory	<u>On</u> Off
Auto Standby	<u>On</u> Off

### Video Setup (str. 19)

Progressive	On <u>Off</u>
DivX VOD	<b>➔</b>

### Preference (str. 19)

TV Type	<u>PAL</u> Multi NTSC
Audio	<u>ENG</u> (Odaberite željeni jezik s prikazane liste jezika)
Subtitle	<u>ENG</u> (Odaberite željeni jezik titla za reprodukciju DVD diska.)
Disc Menu	<u>ENG</u> (Odaberite željeni jezik s prikazane liste jezika)
Parental	1 KID SAF 2 G 3 PG 4 PG 13 5 PGR 6 R 7 NC 17 <u>8 ADULT</u>
Default	Reset

### Password Setup (str. 20)

Password	Change
----------	--------

### Exit Setup Menu

Odaberite za izlaz iz izbornika za podešavanje

## Radijski prijemnik

### Pohranjivanje radiopostaja

Možete pohraniti 20 FM postaja. Možete ugoditi bilo koju od tih postaja jednostavnim odabirom odgovarajućeg programskog broja.

**1** Više puta pritisnite **FUNCTION +/-** za odabir "FM".

**2** Pritisnite i zadržite tipku **TUNING +/-** dvije sekunde za pokretanje ugađanja sve dok ne pronađete željenu radijsku postaju.

Na pokazivaču se pojavi "SEARCH + or -" dok ne pronađete postaju s dovoljno jakim signalom.


**3** Pritisnite **PROGRAM**.

Na pokazivaču treperi "P 01".

**4** Pritisnite **PRESET +/-** za odabir broja pod kojim želite pohraniti trenutnu postaju.

**5** Pritisnite  za pohranjivanje.

#### Savjeti

- Pritisnite  ili **TUNING +/-** za prekid automatskog ugađanja u koraku 2.
- Možete pritisnuti **TUNING +/-** u koraku 2 za ručno pretraživanje radijskih frekvencija korak po korak. Na pokazivaču će se pojaviti trenutna frekvencija.

### Slušanje radija

Najprije pohranite postaje u memoriju sustava (pogledajte "Pohranjivanje radijskih postaja" (str. 21)).

**1** Više puta pritisnite **FUNCTION +/-** za odabir "FM".

**2** Pritisnite **PRESET +/-** or **SHIFT** ili brojčane tipke za odabir programskog broja.

Na pokazivaču se pojavi "P 01".

#### Za isključenje zvuka

Pritisnite **MUTING**.

Ponovno pritisnite **MUTING** ili **VOLUME** + za vraćanje zvuka.

### Slušanje FM stereo programa bez stereo efekta

Ako FM stereo prijem sadrži smetnje, više puta pritisnite **AUDIO** tako da se na pokazivaču prikaže "MONO". Izgubit će se stereo efekt, ali će se prijem poboljšati.

#### Savjet

- Za poboljšanje prijema, podesite položaj isporučene antena ili spojite vanjsku antenu.

### Uporaba RDS sustava (RDS)

RDS (Radio Data System) je sustav usluga koja omogućuje radijskim postajama slanje dodatnih informacija zajedno s redovitim programom.


Ovaj prijemnik omogućuje uporabu korisnih RDS funkcija kao što je prikaz naziva radijske postaje. RDS je dostupan samo za FM postaje.\*

#### Napomena

- RDS možda neće ispravno raditi ako ugođena postaja ne emitira ispravan RDS signal ili ako je prijem loš.
- \* Ne pružaju sve FM postaje RDS usluge niti emitiraju iste vrste RDS programa. Ako niste upoznati s RDS uslugama na vašem području, zatražite detaljnije informacije od lokalnih radiopostaja.

### Prikaz naziva postaje ili frekvencije na pokazivaču

Pritisnite  **DISPLAY**

Svakim pritiskom tipke  **DISPLAY** na pokazivaču se izmjenjuju sljedeći prikazi.

- ① Naziv postaje
- ② Frekvencija\*

\* Nakon nekoliko sekundi se vraća na prvotni prikaz.

## Podešavanje zvuka

### Podešavanje zvuka

#### Postizanje dinamičnijeg zvuka (Dynamic Sound Generator X-tra)

##### Pritisnite DSGX.

Svakim pritiskom tipke, prikaz na pokazivaču se mijenja na sljedeći način:  
DSGX OFF ↔ DSGX ON

#### Odabir pohranjenog zvučnog efekta

##### Pritisnite EQ.

Svakim pritiskom tipke možete odabrati zvučni efekt koji najbolje odgovara videozapisu ili glazbi. Standardne postavke su podcrtane.

<u>ROCK</u>	Naglašeni niski i visoki tonovi za sjajan zvuk filmskih efekata i atmosferu. Izvrsno za akcijske filmove i rock/pop glazbu.
JAZZ	Jasni srednji i visoki tonovi. Dočarava atmosferu kluba sa živom svirkom. Pogodno za jazz glazbu i gledanje drama.
CLASSIC	Idealno za slušanje klasične glazbe i gledanje koncertnih DVD-ova.
FLAT	Zvuk bez efekata.

## Vanjski uređaji

### Reprodukcija s USB uređaja

Spojite li na ovaj sustav USB uređaj (opcija), s njega možete reproducirati audio i video datoteke (MP3/DivX/WMA/JPEG).

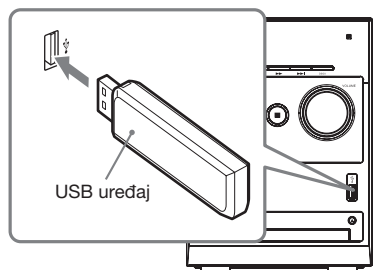
Sustav može reproducirati samo audio datoteke u MP3/WMA formatu\*.

\* Sustav ne može reproducirati datoteke sa zaštitom od kopiranja (Digital Rights Management).

#### O kompatibilnim USB uređajima

- Kod formatiranja USB uređaja, postupak obavezno napravite na samom uređaju ili pomoću softvera namijenjenog za taj uređaj. U suprotnom možda neće biti moguć pravilan prijenos iz USB uređaja na ovaj sustav.

#### Spajanje USB uređaja



- 1** Prvo uključite TV prijemnik i zatim spojite USB uređaj u priključnicu (USB).
- 2** Pritisnite **FUNCTION +/-** više puta dok se na pokazivaču ne prikaže "USB".
- 3** Pritisnite **↑** ili **↓** više puta za odabir mape i zatim pritisnite **▶**.

Za više informacija o reprodukciji pogledajte "Reprodukcija MP3/JPEG/DivX® datoteka" (str. 12).

#### Napomene

- Prilikom spajanja USB uređaja pazite na pravilan smjer priključka.
- Nemojte nasilu umetati USB uređaj jer ga tako možete oštetiti.

- Nemojte spajati druge uređaje osim USB-a.
- Sljedeći USB uređaji/situacije mogu povećati vrijeme potrebno za početak reprodukcije:
  - USB uređaj snimljen s kompliciranom strukturom mapa.
  - kad su se upravo reproducirale audio datoteke ili JPEG slikovne datoteke iz druge mape.
  - ako na USB uređaju puno mapa ili datoteka.
- Pojediniosti o ekstenzijama datoteka navedene su na str. 13 (Napomene o datotekama).
- Ovisno o formatu datoteke, sustav neće moći izvoditi reprodukciju s nekih USB uređaja.
- Sustav možda neće moći reproducirati neke audio datoteke ovisno o njihovoj vrsti.
- Ne spajajte sustav i USB uređaj preko USB huba.
- Kod nekih spojenih USB uređaja, nakon izvođenja određenog postupka može doći do vremenskog kašnjenja prije nego što se postupak izvede na sustavu.
- Sustav neće nužno podržavati sve funkcije koje nudi spojeni USB uređaj.
- Nemojte spremati druge vrste datoteka ili nepotrebne mape na USB uređaj koji ima audio datoteke, JPEG slikovne datoteke ili video datoteke.
- Ne može se zajamčiti kompatibilnost sa svim softverom za kodiranje/snimanje MP3/WMA datoteka te uređajima i medijima za snimanje. Nekompatibilni USB uređaji mogu uzrokovati pojavu šumova ili isprekidanu reprodukciju ili se uopće neće reproducirati.

#### Prije uporabe USB uređaja, provjerite da ne sadrži datoteke s virusima.

Prije uporabe USB uređaja uz ovaj sustav Za informacije o kompatibilnim USB uređajima, posjetite navedenu internetsku stranicu.

Za korisnike u Europi:

<<http://support.sony-europe.com/>>

## Audio ulaz

Jednostavno spojite svoj prijenosni uređaj (npr. MP3 uređaj) na ovaj sustav i uživajte u izvrsnom zvuku svojih glazbenih kolekcija.

- 1** 3,5 mm stereo audio kabelom (opcija) povežite priključnicu **AUDIO IN** ovog sustava s priključnicom za slušalice na prijenosnom uređaju.
- 2** Tipkom **FUNCTION +/-** odaberite **AUDIO IN**.



## Pokazivač

### Prikaz informacija o disku na pokazivaču

Možete provjeriti ukupno i preostalo vrijeme reprodukcije trenutnog naslova, poglavlja ili zapisa.

#### Pritisnite TIME više puta.

Svakim pritiskom tipke TIME tijekom reprodukcije s diska, na pokazivaču se izmjenjuju prikazi:

① → ② → ... → ① → ...

#### ■ CDDA disk

- ① [Single Elapsed]: Vrijeme reprodukcije tekućeg zapisa.
- ② [Single Remain]: Preostalo vrijeme tekućeg zapisa.
- ③ [Total Elapsed]: Vrijeme reprodukcije tekućeg diska.\*
- ④ [Total Remain]: Preostalo vrijeme tekućeg diska.\*

#### ■ VIDEO CD (s PBC funkcijama)

- ① [Single Elapsed]: Vrijeme reprodukcije tekućeg zapisa.
- ② [Single Remain]: Preostalo vrijeme tekućeg zapisa.
- ③ [Display Off]: Pokazivač je isključen.

#### ■ VIDEO CD (bez PBC funkcija)

- ① [Single Elapsed]: Vrijeme reprodukcije tekućeg zapisa.
- ② [Single Remain]: Preostalo vrijeme tekućeg zapisa.
- ③ [Total Elapsed]: Vrijeme reprodukcije tekućeg diska.\*
- ④ [Total Remain]: Preostalo vrijeme tekućeg diska.\*
- ⑤ [Display Off]: Pokazivač je isključen.

#### ■ DVD

- ① [Title Elapsed]: Vrijeme reprodukcije tekućeg naslova.
- ② [Title Remain]: Preostalo vrijeme tekućeg naslova.
- ③ [Chapter Elapsed]: Vrijeme reprodukcije tekućeg poglavlja.

④ [Chapter Remain]: Preostalo vrijeme tekućeg poglavlja.

⑤ [Display Off]: Pokazivač je isključen.

#### Napomene

- Svakim pritiskom tipke TIME tijekom reprodukcije diska, na TV zaslonu se prikaže vrijeme reprodukcije.
- Ako MP3 datoteka ima ID3 tag, sustav će prikazati naslov pjesme, ime izvođača ili naslov albuma iz ID3 tag informacija.

Sustav podržava ID3 Ver 1.0/1.1/2.2/2.3.

- \* Ako ste odabrali ponavljanje reprodukcije u slučajnom slijedu, nije prikazano ukupno vrijeme. Osim toga, prikaz vremena se vraća na Single Elapsed kad odaberete reprodukciju u slučajnom slijedu.

### Promjena svjetline pokazivača

Svjetlina pokazivača može se podesiti na jednu od 2 razine.

Standardna postavka je podcrtana.

**Pritisnite DIMMER više puta dok se na pokazivaču ne prikaže željeni mod.**

- [DIM OFF]: Svijetlo.
- [DIM ON]: Tamno.

### Upravljanje TV-om pomoću daljinskog upravljača

Možete upotrebljavati sljedeće tipke na daljinskom upravljaču za rukovanje Sony TV-om.

Za	Učinite sljedeće
Uključivanje i isključivanje TV-a	TV I/⏻
Odabir ulaznog izvora TV-a između TV-a i drugog ulaznog izvora	TV INPUT

## U slučaju problema

### Problemi i rješenja

Ako naidete na probleme pri uporabi sustava, učinite sljedeće:

- 1 Provjerite jesu li mrežni kabel i kabeli zvučnika pravilno i čvrsto spojeni.
- 2 Potražite problem u nastavku i poduzmite navedene mjere.

Ako pomoću ovih provjera ne možete ustanoviti uzrok problema, obratite se najbližem Sonyjevom prodavatelju. Imajte na umu da, ukoliko servisier zamijeni neke dijelove tijekom popravka, možete zadržati te dijelove.

#### Općenito

##### Ne čuje se zvuk.

- Pritisnite VOLUME +.
- Provjerite jesu li spojene slušalice.
- Provjerite spajanje zvučnika (str. 7).
- Sustav se nalazi u stanju pauze ili usporene reprodukcije. Pritisnite ► na uređaju za povratak na normalnu reprodukciju.

##### Čuje se jako brujanje ili šum.

- Spojite sustav u neku drugu zidnu utičnicu.
- Ugradite filtar protiv smetnji (opcija) na mrežni kabel.

##### Daljinski upravljač ne radi.

- Uklonite prepreku.
- Približite daljinski upravljač sustavu.
- Usmjerite daljinski upravljač prema senzoru na sustavu.
- Zamijenite baterije (R6/veličina AA).
- Odmaknite sustav od fluorescentnog svjetla.
- Daljinski upravljač možete koristiti samo za Sony TV prijemnika, no možda neće funkcionirati s nekim drugim TV prijemnicima.

##### Čuje se mikrofonijska.

- Smanjite glasnoću.

##### Boje na TV zaslonu nisu prikazane pravilno.

- Isključite TV prijemnik i zatim ga ponovno uključite nakon 15 do 30 minuta. Ako su boje i dalje neispravno prikazane, odmaknite zvučnike od TV prijemnika.

#### Zvučnici

Zvuk se čuje iz samo jednog kanala ili je glasnoća lijevog i desnog zvučnika neuravnotežena.

- Provjerite spajanje i položaj zvučnika.

##### Zvuku nedostaje basova.

- Provjerite jesu li kabeli zvučnika pravilno spojeni.

#### DVD/VIDEO CD/CD/MP3/JPEG/DivX/USB reprodukcija

##### Reprodukcija ne započinje.

- Otvorite uložnicu diska i provjerite je li disk ułożen.
- Obrišite disk (str. 30).
- Zamijenite disk.
- Uložite disk koji sustav može reproducirati (str. 4).
- Pravilno uložite disk.
- Stavite disk na uložnicu, s naljepnicom okrenutom prema gore.
- Izvadite disk i obrišite vlagu s diska te ostavite sustav uključenim nekoliko sati dok vlaga ne ispari.
- Pritisnite ► za pokretanje reprodukcije.
- Regionalni kôd na DVD disku ne podudara se s regionalnim kodom sustava.

##### Zvuk preskače.

- Obrišite disk (str. 30).
- Zamijenite disk.
- Premjestite sustav na mjesto bez vibracija (npr. na stabilan stalak).
- Pokušajte odmaknuti zvučnike od sustava ili ih postaviti na zasebna postolja. Kad slušate zapis s basovima uz visoku glasnoću, vibracije zvučnika mogu uzrokovati preskakanje zvuka.

##### Reprodukcija ne započinje od prvog zapisa.

- Odabran je nastavak reprodukcije – Resume. Pritisnite ■ kad je uređaj zaustavljen i zatim pokrenite reprodukciju (str. 11).
- Na TV zaslonu se automatski pojavi izbornik naslova, DVD ili PBC izbornik.

##### Reprodukcija se automatski zaustavlja.

- Neki diskovi mogu sadržavati signal automatske pauze. Tijekom reprodukcije takvog diska sustav zaustavlja reprodukciju kad prepozna takav signal.

##### Nije moguće unijeti broj.

- pritisnite SHIFT + bročane tipke. Primjerice, za reprodukciju poglavlja/zapisa 5, pritisnite SHIFT + 0 + 5.

### Nije moguće zaustavljanje, pretraživanje, usporena reprodukcija, ponavljanje reprodukcije ili reprodukcija u slučajnom slijedu.

- Ovisno o disku, neke od gore navedenih funkcija možda neće biti dostupne. Pogledajte upute za uporabu priložene uz disk.

### DATA CD ili DATA DVD disku treba duže vrijeme za pokretanje reprodukcije.

- Nakon što sustav očita sve datoteke na disku, za reprodukciju možda treba više vremena nego inače u sljedećim slučajevima:
  - broj mapa ili datoteka na disku je vrlo velik.
  - organizacija mapa i datoteka je vrlo složena.

### MP3 datoteka ne može se reproducirati.

- Snimanje nije napravljeno u skladu s UFD/ISO9660 Level 1 ili Level 2 formatom, ili Joliet u ekspanzijskom formatu.
- MP3 datoteka nema ekstenziju ".MP3".
- Podaci nisu pohranjeni u MP3 formatu.
- Disk sadrži više od 300 mapa.
- Mapa sadrži više od 648 MP3 datoteka.

### Nije moguće reproducirati JPEG datoteku.

- Podatkovni CD ili DVD disk nije snimljen u JPEG formatu usklađenim sa standardom UFD/ISO9660 Level 1/Level 2 ili Joliet.
- JPEG datoteka nema ekstenziju ".JPG" ili ".JPEG".
- Podaci nisu formatirani u JPEG formatu iako datoteka ima ekstenziju ".JPG" ili ".JPEG".
- Disk sadrži više od 300 mapa.
- Mapa sadrži više od 648 JPEG datoteka.

### Nije moguće reproducirati DivX datoteku.

- Datoteka nije snimljena u DivX formatu.
- Datoteka nema ekstenziju ".AVI", ".DIVX" ili ".DIV".
- DATA CD (DivX datoteka)/DATA DVD disk nije snimljen u DivX formatu usklađenim sa standardom ISO9660 Level 1/Level 2 ili Joliet/UDF.
- DivX datoteka je veća od 640 (širina) × 480 (visina).


### Zvuk gubi stereo efekt kad reproducirate VIDEO CD ili CD.

- Više puta pritisnite AUDIO tijekom reprodukcije za odabir "Stereo" (pogledajte "Promjena zvuka" na str. 16).
- Provjerite je li sustav spojen na odgovarajući način.

### Nije moguće reproducirati JPEG slikovnu datoteku.


- Slika je veća od 3072 (širina) × 2048 (visina) u normalnom prikazu ili s više od 2.000.000 točaka u progresivnom JPEG prikazu, koji se uglavnom koristi na internetu.

### Ako sustav ne prepozna je USB uređaj.

- Isključite sustav i odspojite USB uređaj iz priključnice  (USB). Provjerite postoji li problem s USB uređajem.

### Slika

#### Nema slike.

- Pritisnite .
- Provjerite je li kabel sustava čvrsto spojen.
- Videokabel je oštećen. Zamijenite ga novim.
- Spojite sustav na video ulaz TV prijemnika (str. 8).
- Provjerite je li TV uključen i rukuje li se njime pravilno.
- Odaberite ulaz videosignala na TV-u tako da možete vidjeti sliku iz ovog sustava.
- Kad reproducirate disk, provjerite jeste li odabrali pravilan sustav boja u skladu s TV-om.
- Provjerite jeste li povezali sustav i TV prijemnik isporučenim video kabelom tako da možete vidjeti sliku.
- Kad povežete TV prijemnik s priključnicom VIDEO OUT ovog sustava isporučenim video kabelom, podesite sustav na interlace format.
- Podesili ste progresivni format, ali vaš TV ne može primiti signal u progresivnom formatu.
- Čak i ako je TV kompatibilan s progresivnim formatom signala (525p/625p), to može utjecati na sliku kad podesite progresivni format na uređaju. U tom slučaju ponovo podesite interlace format (standardna postavka).

#### Pojavljuju se smetnje u slici.

- Očistite disk.
- Kad reproducirate disk, sustav boja je različit. Podesite sustav boja u skladu s TV-om (str. 8).

### Format slike na TV zaslonu ne može se promijeniti čak i ako ste podesili "TV Display" u "General Setup Page" izbornika za podešavanje kod reprodukcije slike širokog formata.

- Format slike je fiksno podešen na DVD disku.
- Ovisno o TV prijemniku, format slike se ne može promijeniti.

### Na zaslonu se ne pojavljuju poruke na željenom jeziku.

- U izborniku Setup, pod opcijom "OSD Lang" u "General Setup Page" izbornika podešavanja odaberite jezik izbornika na TV zaslonu (str. 19).

---

### Jezik dijaloga na disku se ne može promijeniti.

- DVD ne sadrži višejezične titlove.
- Na DVD disku je onemogućena promjena jezika dijaloga.

---

### Nije moguća promjena jezika titlova.

- Reproducirani DVD ne sadrži višejezične titlove.
- Na DVD disku je onemogućena promjena jezika titla.

---

### Nije moguće isključiti titl.

- Na DVD disku je onemogućeno isključenje titla.

---

### Nije moguća promjena kuta kamere.

- DVD disk koji se reproducira ne sadrži scene snimljene iz više kutova.
- Na DVD disku je onemogućena promjena kuta.

---

## Radijski prijemnik

---

### Čuje se jako brujanje ili šum ili se postaje ne mogu primati.

- Podestite frekvencijsko područje i frekvenciju (str. 21).
- Pravilno spojite antenu (str. 7).
- Pronađite mjesto i položaj antena koji omogućuju dobar prijem te postavite antenu. Ako ne možete postići dobar prijem, preporučuje se spajanje dodatne vanjske antene.
- Priložena žičana FM antena prima signal cijelom svojom duljinom pa je zato potpuno razvucite.
- Udaljite antene od zvučnih kabela što je više moguće.
- Pokušajte isključiti obližnje električne uređaje.

---

### Stereo FM program ne čuje se kao stereo.

- Više puta pritisnite AUDIO dok se ne pojavi "STEREO".

---

## Dodatne komponente

---

### Ne čuje se zvuk.

- Pogledajte "Nema zvuka" na str. 28 i provjerite stanje sustava.
- Pravilno spojite komponentu (str. 8) i provjerite:
  - jesu li kabeli pravilno spojeni.
  - jesu li krajevi kabela umetnuti dokraja.
- Uključite spojenu komponentu.
- Pogledajte upute za uporabu spojene komponente i pokrenite reprodukciju.

## Za vraćanje postavki na tvorničke vrijednosti\*, resetirajte sustav na sljedeći način:

Postupak je moguć samo uz korištenje TV zaslona.

**1** Pritisnite FUNCTION +/- više puta za odabir DVD/CD funkcije.

Reprodukcija počinje automatski ako umetnete disk s funkcijom automatskog pokretanja reprodukcije. Dva puta pritisnite ■ za zaustavljanje reprodukcije.

**2** Izvadite disk ako je u uložnici.

**3** Pritisnite SETUP u stop modu.

Prikazuje se izbornik Setup.

**4** Više puta pritisnite ◀ ili ▶ za odabir "Preference Page", zatim pritisnite ⊙.

**5** Pritisnite ↑ ili ↓ više puta za odabir "Default" i zatim pritisnite ⊙.

Bira se "Reset".

**6** Pritisnite ⊙.

Potrebno je nekoliko sekundi za postupak. Nemojte pritiskati I/⏏ tijekom resetiranja sustava.

\* Osim postavki Parental Control

## Poruke

Tijekom rada se na pokazivaču može prikazati ili treptati neka od sljedećih poruka.

---

### DVD/VIDEO CD/CD/MP3/JPEG/DivX

---

#### LOADING

Sustav učitava informacije o disku.

---

#### NO DISC

- U uređaju nema diska.
- Uložen je disk koji se ne može reproducirati.

---

#### OPEN

Otvorena je uložnica diska.

---

#### REG ERR

Umetnut je disk s nekompatibilnim regionalnim kodom.

## Dodatne informacije

### Mjere opreza

#### O naponu

Prije korištenja sustava provjerite je li njegov radni napon jednak naponu lokalne električne mreže.

#### Sigurnost

- Uređaj nije odspojen iz mrežnog napajanja sve dok je mrežni utikač priključen na zidnu utičnicu, čak i ako je sam uređaj isključen.
- Odspojite utikač iz zidne (mrežne) utičnice ako sustav nećete upotrebljavati duže vrijeme. Prilikom odspajanja kabela prihvatite utikač. Nikad ne vucite sâm kabal.
- Ako u unutrašnjost uređaja upadne strani predmet ili se prolje tekućina, odspojite ga iz napajanja i prije daljnje uporabe ga odnesite u servis na provjeru.
- Mrežni kabal se smije zamijeniti samo u ovlaštenom servisu.

#### O postavljanju

- Nemojte postavljati sustav u nagnuti položaj.
- Nemojte postavljati sustav na sljedeća mjesta:
  - Jako topla ili hladna
  - Prašnjava ili prljava
  - Vrlo vlažna
  - Izložena vibracijama
  - Izložena izravnom sunčevu svjetlu
- Imajte na umu da kod postavljanja sustava ili zvučnika na posebno obrađene površine (polirane, nauljene, premazane voskom), mogu nastati mrlje ili može izbljediti boja.

#### O zagrijavanju

- Premda se uređaj zagrije tijekom uporabe, pojava ne predstavlja kvar.
- Postavite sustav na mjesto na kojem je osigurano dovoljno prozračivanje kako u unutrašnjosti sustava ne bi došlo do pregrijavanja.
- Kod dulje uporabe s povišenom glasnoćom, kućište se zagrijava na gornjoj i donjoj, te bočnim stranama. Nemojte ga dodirivati jer postoji opasnost od opekotina.
- Kako biste spriječili kvar, nemojte prekrivati ventilacijski otvor ventilatora za hlađenje.

#### Ako se na obližnjem TV prijemniku pojave nepravilnosti boje

Magnetski oklopljeni zvučnici mogu se postaviti u blizini TV prijemnika. Međutim, ovisno o vrsti TV prijemnika, ipak može doći do pojave nepravilnosti boja.

#### Ako primijetite nepravilnosti u reprodukciji boja...

Isključite TV prijemnik i zatim ga ponovno uključite nakon 15 do 30 minuta.

#### Ako ponovno primijetite nepravilnosti u reprodukciji boja...

Postavite zvučnike što dalje od TV prijemnika.

#### VAŽNA NAPOMENA

Oprez: Sustav ima mogućnost beskrajnog prikaza zadržane ("zamrznute") videoslike ili prikaza izbornika na zaslonu vašeg televizora. Ako ostavite prikaz zadržane slike ili izbornika na zaslonu vašeg TV prijemnika tijekom dužeg vremenskog perioda, to može prouzročiti trajno oštećenje TV zaslona. Posebno su osjetljivi projekcijski TV prijemnici.

#### O radu

- Ako prenesete sustav izravno s hladnog na toplo mjesto, ili ako je postavljen u veoma vlažnom prostoru, vlaga se može kondenzirati na leći unutar CD/DVD uređaja. U tom slučaju sustav možda neće pravilno raditi. Izvadite disk i ostavite sustav uključenim oko sat vremena dok vlaga ne ispari.
- Kad prenosite uređaj, izvadite sve diskove.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili problema vezanih uz sustav, molimo obratite se najbližem Sony prodavatelju.

## Napomene o diskovima

- Prije reprodukcije očistite disk krpom. Obrišite disk od središta prema rubu.
- Ne koristite otapala poput benzina, razrjeđivača, komercijalno nabavljivih čistača za diskove/leće, niti anti-statičke sprejeve namijenjene vinilnim pločama.
- Ne izlažite diskove izravnom sunčevom svjetlu i izvorima topline; ne ostavljajte ih u automobilu parkirano na izravnom sunčevom svjetlu.
- Nemojte koristiti diskove sa zaštitnim prstenom. To može prouzročiti kvar uređaja.
- Kad koristite diskove s ostacima ljepila ili slične tvari na naljepnici, ili ako se za naljepnicu koristila posebna tinta, postoji opasnost da disk ili naljepnica zapnu za unutarnje dijelove sustava. U tom slučaju se disk neće moći izvaditi i to može prouzročiti kvar sustava. Provjerite ima li na disku ljepila ili tinte prije uporabe.
- Ne smiju se koristiti sljedeće vrste diskova:
  - Posuđeni ili rabljeni diskovi s naljepnicom kod koje ljepilo izviruje izvan naljepnice. Rub naljepnice je ljepljiv.
  - Diskovi čije naljepnice su pisane posebnom tintom koja je ljepljiva na dodir

## Čišćenje kućišta

Očistite kućište, prednju ploču i kontrole mekom krpom koju je potrebno navlažiti u otopini blagog sredstva za pranje. Nemojte koristiti abrazivne spužve, zrnata sredstva ili otapala kao što su razrjeđivač, benzin ili alkohol.

## Tehnički podaci

### CMT-DX400

#### Pojačalo

Izlazna snaga (nazivna): 20 + 20 W (6 ohma pri 1 kHz, 1% THD)

Kontinuirana RMS izlazna snaga (referentna): 25 + 25 W (6 ohma pri 1 kHz, 10% THD)

Vrijednosti su izmjerene pri 220 V – 240 V AC, 50/60 Hz

Izlazna snaga (nazivna): 20 + 20 W (6 ohma pri 1 kHz, 1% THD)

Kontinuirana RMS izlazna snaga (referentna): 25 + 25 W (6 ohma pri 1 kHz, 10% THD)

\* Sustav ne podržava C-Load testiranje.

#### Ulazi

Audio In (3,5 mm stereo mini priključak):  
osjetljivost 700 mV,  
impedancija 10 kiloohma

#### Izlazi

VIDEO OUT (RCA priključnica):  
maks. izlazna razina  
1 Vp-p, nebalansirano,  
negativna sinkronizacija,  
impedancija tereta  
75 ohma

#### COMPONENT VIDEO OUT:

Y: 1 Vp-p, 75 ohma  
PB, PR: 0,7 Vp-p, 75 ohma

PHONES (φ mm stereo mini priključak):  
za slušalice impedancije  
32 ohma

SPEAKER:  
za zvučnik impedancije  
6 ohma

## Uređaj za reprodukciju diska

Sustav:	Kompaktan disk i digitalni audio sustav
Laser:	Značajke laserske diode <ul style="list-style-type: none"><li>• Trajanje emisije: kontinuirano</li><li>• Izlazna snaga lasera*: Manje od 1000 <math>\mu</math>W</li></ul> * Ova snaga je izmjerena na udaljenosti od 200 mm od površine leće objektivna optičkog čitača uz otvor blende od 7 mm. Poluvodički laser (DVD: $\lambda = 650$ nm, CD: $\lambda = 790$ nm)
Frekvencijski odziv:	DVD (PCM 48 kHz): 20 Hz – 20 kHz ( $\pm 1$ dB) CD: 20 Hz – 20 kHz ( $\pm 1$ dB)

## USB uređaj

Podržane brzine (bit rate)

MP3 (MPEG/Audio Layer–3):

32 kbps – 320 kbps

WMA:

48 kbps – 192 kbps

Frekvencije uzorkovanja

MP3 (MPEG/Audio Layer–3):

32/44, 1/48 kHz

WMA:

44,1 kHz

USB priključnica (maksimalna struja):

5V 500mA

## Radijski prijemnik

FM stereo, FM superheterodini tuner

FM tuner

Raspon ugadanja: 87,5 MHz – 108 MHz (korak 50 kHz)

Antena: FM žičana antena

Antenske priključnice: 75 ohma, asimetrično

Medufrekvencija: 10,7 MHz

## Zvučnik

Sustav zvučnika (SS-CDX400)

Dvosistemski, bas-refleksni, magnetski oklopljeni

Zvučničke jedinice

Niskotonac: 100 mm

Visokotonac: 40 mm

Nazivna impedancija: 6 ohma

Dimenzije (š/v/d): Približno 140 × 240 × 200 mm

Masa prednjeg zvučnika: 2 kg

## Općenito

Napajanje

Europski modeli: 220 V – 240 V AC, 50/60 Hz

Potrošnja energije:

Uključen: 25 W

Pripravno stanje: < 0,5 W

Dimenzije (š/v/d) (bez zvučnika):

Približno 175 × 240 × 210 mm

Masa (bez zvučnika):

2,4 kg

Isporučeni pribor:

Daljinski upravljač (1)

FM žičana antena (1)

Video kabel (1)

Jamstveni list (1)

Nožice zvučnika (8)

Dizajn i tehnički podaci podložni su promjenama bez najave. Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.

## Rječnik

### **Auto Pause**

Automatsko pauziranje reprodukcije kod VIDEO CD diska prema signalu kodiranom na disku. Ako CD/DVD uređaj ne nastavi reprodukciju nakon duljeg vremena, nastavite je ručno pritiskom tipke ►.

### **Datoteka**

Dijelovi slikovne ili glazbene cjeline na DATA CD (MP3/JPEG/DivX datoteke) ili DATA DVD (MP3/JPEG/DivX datoteke) disku.

### **DivX® video**

Digitalna video tehnologija koju je kreirala tvrtka DivX, Inc. Videozapisi kodirani DivX tehnologijom imaju visoku kvalitetu i relativno malu veličinu datoteka.

### **Dolby Digital**

Ovaj format zvuka za kino dvorane napredniji je od Dolby Surround Pro Logic. U tom formatu, u surround zvučnicima čuje se stereo zvuk uz prošireno frekvencijsko područje i postoji nezavisni subwoofer kanal koji osigurava duboke basove. Taj format se također naziva i "5.1" jer se subwoofer kanal broji kao 0.1 kanal (budući da je on u funkciji samo kad je potreban efekt dubokih basova). Svih šest kanala se u ovom formatu snima zasebno kako bi se osiguralo dobro odvajanje kanala. Osim toga, budući da se svi signali obrađuju digitalno, manje je izobličenje signala.

### **DVD**

Disk koji sadrži do 8 sati filmskih zapisa iako je jednakog promjera kao i CD. Kapacitet jednoslojnog i jednostranog DVD diska od 4,7 GB (gigabajta) je 7 puta veći od kapaciteta CD diska. Osim toga, kapacitet dvoslojnog i jednostranog DVD diska je 8,5 GB, jednoslojnog i dvostranog DVD diska 9,4 GB, a dvoslojnog i dvostranog DVD VIDEO diska 17 GB. Slikovni podaci bilježe se u MPEG2 formatu, jednom od svjetskih standarda za tehnologiju digitalne kompresije. Slikovni podaci se komprimiraju na 1/40 originalne veličine. DVD također upotrebljava tehnologiju snimanja uz promjenjivu brzinu koja mijenja podatke u skladu sa statusom slike.

Audio podaci se snimaju u Dolby Digital i PCM formatu, čime se postiže realističniji osjećaj nazočnosti zvuka.

Osim toga, DVD nudi različite napredne funkcije, kao što su prikaz različitih kutova kamere, odabir jezika i ograničavanje reprodukcije.

### **DVD-RW**

DVD-RW je disk na koji se može snimati i brisati/snimati, jednake veličine kao i DVD VIDEO. DVD-RW ima dva različita moda: VR mod i Video mod. DVD-RW diskovi kreirani u Video modu jednakog su formata kao i DVD VIDEO, dok se kod diskova u VR (Video Recording) modu sadržaji mogu programirati ili uređivati.

### **DVD+RW**

DVD+RW (plus RW) je disk na koji se može snimati i brisati/snimati. DVD+RW diskovi imaju format koji je kompatibilan s DVD VIDEO formatom.

### **Filmski softver, video softver**

DVD diskovi mogu se podijeliti na filmski i video softver. DVD diskovi s filmskim softverom sadrže jednake slike (24 slike u sekundi) koje se prikazuju u kino dvorani. DVD diskovi s video softverom, kao što su TV drame i serije, prikazuju 30 slika (ili 60 polja) u sekundi. Indeks (CD) / Video indeks (VIDEO CD) Broj koji dijeli zapis na dijelove za lakše pronalaženje željenog dijela VIDEO CD ili CD diska. Ovisno o disku, možda neće biti snimljenih indeksa.

### **Interlace format (Interlaced prikaz slike)**

Interlace format prikazuje svaku drugu liniju slike kao jedno "polje" i predstavlja standardnu metodu prikaza slika na TV-u. Polje s parnim brojem prikazuje linije slike s parnim brojevima, a polje s neparnim brojem prikazuje linije s neparnim brojevima.

### **Menu Playback reprodukcija**

Reprodukcija preko izbornika snimljenih na VIDEO CD diskovima s PBC funkcijom. Možete uživati u jednostavnom interaktivnom softveru pomoću funkcije reprodukcije preko izbornika.

### **Multi-angle funkcija**

Na nekim DVD diskovima snimljene su scene iz različitih kutova kamere.



**Multilingual funkcija**

Na neke DVD diskove su snimljeni zvučni zapisi ili titlovi na nekoliko jezika.

**Multi Session**

Ova je način snimanja koji omogućuje dodavanje podataka pomoću načina Track-At-Once. Obični CD diskovi započinju kontrolnim područjem CD-a nazvanim Lead-in i završavaju područjem Lead-out. Multi Session CD disk sadrži više sesija tako da je svaki segment od Lead-in do Lead-out unutar jedne sesije. CD-Extra: Ovaj format snima zvuk (audio CD podatke) u zapise prve sesije i podatke u zapise druge sesije.

**Naslov**

Najdulji dio slikovne ili glazbene cjeline na DVD disku, što može biti film i sl., kao dio video softvera ili cijeli album kod audio softvera. Svaki naslov ima svoj broj koji omogućava lakše traženje.

**Ograničenje reprodukcije (Parental Control)**

Funkcija DVD diska koja ograničava reprodukciju prema godinama korisnika ovisno o razini ograničenja u svakoj zemlji/regiji. Ograničenje se razlikuje od diska do diska; kad se aktivira, reprodukcija je u potpunosti onemogućena, prizori nasilja se preskaču ili se zamjenjuju drugim prizorima itd.

**Playback Control (PBC)**

Signali kodirani na VIDEO CD disku (verzija 2.0) za kontrolu reprodukcije. Uporabom izbornika snimljenih na VIDEO CD diskove s PBC funkcijom, možete uživati u jednostavnim interaktivnim programima, programima s funkcijama pretraživanja i sl.

Ovaj sustav podržava Ver. 1.1 i Ver. 2.0 VIDEO CD standarda. Možete koristiti dva načina reprodukcije, ovisno o vrsti diska.

**Poglavlje**

Dijelovi filmske ili glazbene cjeline na DVD disku koji su manji od datoteka. Naslov se sastoji od nekoliko poglavlja. Svako poglavlje ima svoj broj koji omogućava lakše traženje.

**VIDEO CD bez funkcije PBC (diskovi Ver. 1.1)**

Možete gledati videozapise i filmove te slušati glazbu.

**VIDEO CD s funkcijom PBC (diskovi Ver. 2.0)**

Osim standardnih funkcija reprodukcije diskova Ver. 1.1. možete koristiti interaktivni softver pomoću izbornika na zaslonu (PBC reprodukcija). Osim toga možete gledati fotografije visoke razlučivosti ako su snimljene na disku.

**Progressivni format (sekvencijski prikaz)**

Za razliku od interlace formata, progresivni format može prikazati 50 do 60 slika u sekundi prikazom svih njihovih linija (525 linija kod NTSC sustava, 625 kod PAL sustava). Poboljšava se ukupna kvaliteta slike, a fotografije, tekst i vodoravne linije djeluju oštrije. Ovaj format je kompatibilan s 525 ili 625 progresivnim formatom.

## Regionalni kôd

Ovaj sustav se koristi za zaštitu autorskih prava. Svakom DVD sustavu ili DVD disku dodijeljen je regionalni kôd u skladu s područjem u kojemu se prodaje. Kôd za svaku regiju nalazi se na uređaju i na omotu diska. Sustav može reproducirati diskove odgovarajućeg regionalnog koda. Sustav također može reproducirati diskove s oznakom "Ⓜ". Čak i ako regionalni kôd nije prikazan na DVD disku, regionalno ograničenje može biti aktivno.

## VIDEO CD

Kompaktni disk koji sadrži filmski zapis. Slikovni podaci bilježe se u MPEG1 formatu, jednom od svjetskih standarda za tehnologiju digitalne kompresije. Slikovni podaci se komprimiraju na 1/140 originalne veličine. Zbog toga VIDEO CD promjera 12 cm može sadržavati do 74 minute filma.

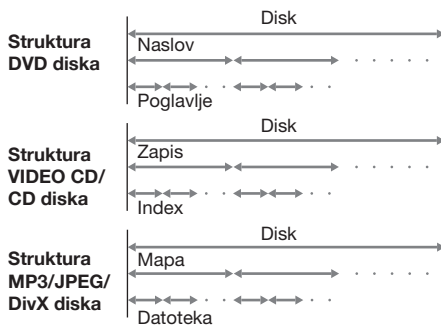
VIDEO CD diskovi također sadrže kompaktne audio podatke. Zvukovi izvan raspona sluha čovjeka se komprimiraju dok se čujni zvukovi ne komprimiraju. VIDEO CD diskovi mogu sadržavati 6 puta više audio podataka od običnih audio CD diskova. Postoje 2 vrste VIDEO CD diskova.

- Verzija 1,1: Možete reproducirati samo filmove i zvuk.

Verzija 2.0: Možete reproducirati fotografije visoke razlučivosti i uživati u PBC funkcijama. Ovaj sustav podržava obje verzije.

## Zapis

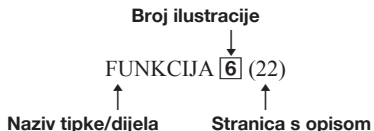
Dijelovi slikovne ili glazbene cjeline na CD ili VIDEO CD disku. Svaki zapis ima svoj broj koji omogućava lakše traženje.



# Položaj tipaka i stranice s opisom

## Kako koristiti ovu stranicu

Koristite ovu stranicu za nalaženje tipaka i drugih dijelova sustava koji se spominju u tekstu.



## Glavni uređaj

### ABECEDNI REDOSLIJED

#### A - O

DSGX **15** (22)  
FUNCTION **6** (8, 9, 10, 12,  
21, 23, 24, 28)  
AUDIO IN **7** (24)

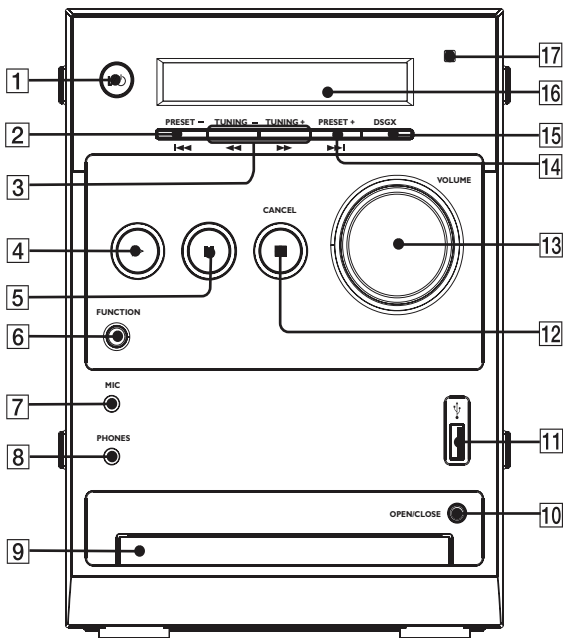
#### P - Z

|| (pausa) **5** (10)  
Priključnica PHONES **8**  
Pokazivač **16** (10)  
PRESET +/- **14** **2** (21)  
I/⏻ (uključeno/pripravno stanje)  
**1** (10)  
Senzor daljinskog upravljača **17**  
TUNING +/- **3** (21)  
USB priključnica **11** (23)  
Uložnica diska **9** (10)  
VOLUME **13** (10)

### OPIS TIPAKA

#### Tipke za rukovanje diskovima

OPEN/CLOSE **10** (10)  
◀▶ (pretraživanje unatrag/  
naprijed) **3** (10)  
◀▶▶▶ (prijelaz unatrag/  
naprijed) **2** **14** (10).  
■ (stop) **12** (10)  
▶ (reprodukcija) **4** (10)



# Daljinski upravljač

## ABECEDNI REDOSLIJED

### A - N

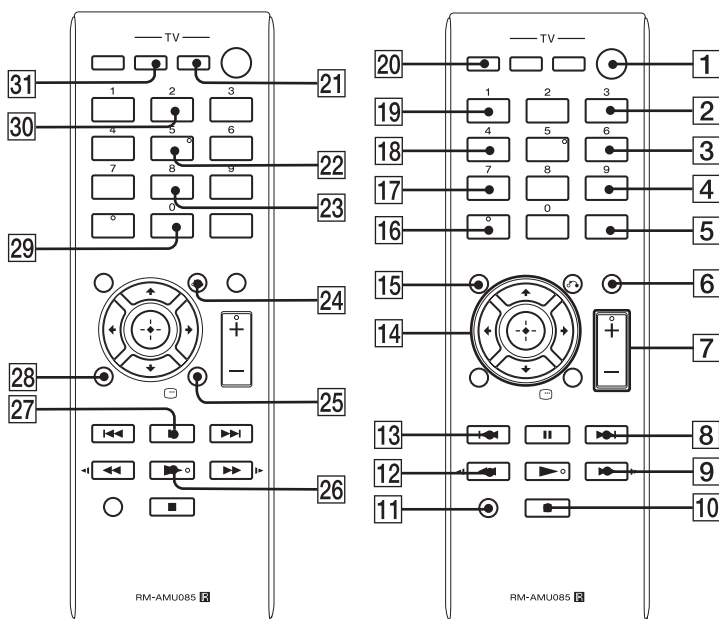
ANGLE **[5]** (17)  
 AUDIO **[16]** (16)  
 Brojčane tipke **[19]** **[30]** **[2]** **[18]**  
**[22]** **[3]** **[17]** **[23]** **[4]** **[29]** (11, 12, 15,  
 18, 20)  
 DIMMER **[23]** (25)  
 DVD MENU **[24]** (11)  
 DVD TOP MENU **[15]** (11)  
 DSGX **[22]** (22)  
 EQ **[18]** (22)  
 FUNCTION + **[2]** (8, 9, 10, 12,  
 21, 23, 24, 28)  
 FUNCTION - **[3]** (8, 9, 10, 12,  
 21, 23, 24, 28)  
 INPUT **[31]** (25)  
 MUTING **[6]** (21)

### P - Z

PRESET + **[8]** (21)  
 PRESET - **[13]** (21)  
 PROGRAM **[19]** (18)  
 REPEAT **[30]** (14)  
 SETUP **[28]** (8, 9, 17, 18)  
 SHIFT **[11]** (11, 12, 15, 18, 20)  
 SLEEP **[20]** (17)  
 SUBTITLE **[29]** (17)  
 TIME **[4]** (24)  
 TUNING + **[9]** (21)  
 TUNING - **[9]** (21)  
 VOLUME +/- **[7]** (10)  
 ZOOM **[17]** (10)

## OPIS TIPAKA

I/⏻ (uključeno/pripravno stanje)  
**[1]** (10)  
 TV I/⏻ **[21]** (25)  
 ◀ SLOW **[12]** (10)  
 SLOW ▶ **[9]** (10)  
 ▶▶ (brzo pretraživanje naprijed)  
**[9]** (10)  
 || (pauza) **[27]** (10)  
 ◀◀ (pretraživanje unatrag) **[12]** (10)  
 ◀/↑/↓/▶, ⊖ **[14]** (9, 11, 12, 15,  
 17, 18)  
 ☺ DISPLAY **[25]** (8, 15, 21)  
 ▶▶ (prijelaz naprijed) **[8]** (10)  
 ■ (stop) **[10]** (10)  
 ▶ (reprodukcija) **[26]** (10)  
 ◀◀ (prijelaz natrag) **[13]** (10)  
 ↺ (povratak) **[24]** (12)



- Tipke ▶, DSGX, AUDIO i VOLUME +/- imaju ispuščenja. Ispuščenje upotrijebite kao orijentaciju kod rukovanja sustavom.
- Pritisnite SHIFT + brojčane tipke, ◀ SLOW, SLOW ▶ kad koristite njihove funkcije.